

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 mars 2007

**JUSTIFICATION DU
BUDGET GÉNÉRAL
DES DÉPENSES**
pour l'année budgétaire 2007**Budgets des organismes d'intérêt public
des catégories B et D**

ANNEXE

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
1. Organismes d'intérêt public de la catégorie B ...	5
02. SPF Chancellerie du Premier Ministre	5
1) Théâtre royal de la Monnaie	6
2) Orchestre national de Belgique	10
23. SPF Emploi, Travail et Concertation sociale	15
3) Institut pour l'égalité des femmes et des hommes	16
13. SPF Intérieur	21
4) Agence des appels aux services de secours ⁽¹⁾	22
16. Ministère de la Défense nationale	23
5) Office central d'Action sociale et culturelle du ministère de la Défense	24
6) Institut géographique national	28
24. SPF Sécurité sociale	33
7) Centre fédéral d'expertise des soins de santé	34
8) Institut des vétérans — Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre	38
32. SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie	43
9) Institut belge de Normalisation ⁽¹⁾	44
10) Bureau d'intervention et de restitution belge	45

⁽¹⁾ Ne sera pas publié.

Documents précédents :

Voir p. 2.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 maart 2007

**VERANTWOORDING VAN
DE ALGEMENE
UITGAVENBEGROTING**
voor het begrotingsjaar 2007**Begrotingen van de instellingen van
openbaar nut van de categorie B en D**

BIJLAGE

INHOUD

	Blz.
1. Instellingen van openbaar nut van de categorie B	5
02. FOD Kanselarij van de Eerste Minister	5
1) De Koninklijke Muntchouwborg	6
2) Nationaal Orkest van België	10
23. FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg	15
3) Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen	16
13. FOD Binnenlandse Zaken	21
4) Agentschap voor de oproepen tot de hulpdiensten ⁽¹⁾	22
16. Ministerie van Landsverdediging	23
5) Centrale Dienst voor Sociale en Culturele actie van het ministerie van Landsverdediging	24
6) Nationaal Geografisch Instituut	28
24. FOD Sociale Zekerheid	33
7) Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg	34
8) Instituut voor veteranen — Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oudstrijders en oorlogsslachtoffers	38
32. FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie	43
9) Belgisch Instituut voor Normalisatie ⁽¹⁾	44
10) Belgische Interventie- en Restitutiebureau	45

⁽¹⁾ Wordt niet gepubliceerd.

Voorgaande documenten :

Zie blz. 2.

Documents précédents :

DOC 51 **2705/ (2006/2007)** :

001 : Projet de budget général des dépenses (1^{re} partie).
 002 : Projet de budget général des dépenses (2^e partie).
 003 : Justification du budget général des dépenses (1^{re} partie).
 004 : Justification du budget général des dépenses (2^e partie).
 005 : Justification du budget général des dépenses (3^e partie).
 006 : Justification du budget général des dépenses (4^e partie).
 007 : Amendement.
 008 : Justifications.
 009 et 010 : Amendements.
 011 : Farde.
 012 à 014 : Rapports.
 015 : Amendement.
 016 : Erratum.
 017 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral.
 20 et 21 décembre 2006.

Voorgaande documenten :

DOC 51 **2705/ (2006/2007)** :

001 : Ontwerp van algemene uitgavenbegroting (1^e deel).
 002 : Ontwerp van algemene uitgavenbegroting (2^e deel).
 003 : Verantwoording van de algemene uitgavenbegroting (1^e deel).
 004 : Verantwoording van de algemene uitgavenbegroting (2^e deel).
 005 : Verantwoording van de algemene uitgavenbegroting (3^e deel).
 006 : Verantwoording van de algemene uitgavenbegroting (4^e deel).
 007 : Amendement.
 008 : Verantwoordingen.
 009 en 010 : Amendementen.
 011 : Kaft.
 012 tot 014 : Verslagen.
 015 : Amendement.
 016 : Erratum.
 017 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal Verslag.
 20 en 21 december 2006.

cdH : Centre démocrate Humaniste CD&V : Christen-Democratisch en Vlaams ECOLO : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales FN : Front National MR : Mouvement Réformateur N-VA : Nieuw - Vlaamse Alliantie PS : Parti socialiste sp.a - spirit : Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht. VLAAMS BELANG : Vlaams Belang VLD : Vlaamse Liberalen en Democraten	
<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i> DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif QRVA : Questions et Réponses écrites CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes) CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert) CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu) PLEN : Séance plénière (couverture blanche) COM : Réunion de commission (couverture beige)	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i> DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen) CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier) CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier) PLEN : Plenum (witte kaft) COM : Commissievergadering (beige kaft)
<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be

51. Dette publique	57	51. Rijksschuld	57
11) Fonds de l'Infrastructure ferroviaire	58	11) Fonds voor Spoorweginfrastructuur	58
12) Fonds de vieillissement	60	12) Zilverfonds	60
2. Organismes d'intérêt public de la catégorie D ...	63	2. Instellingen van openbaar nut van de categorie D	63
24. SPF Sécurité sociale	63	24. FOD Sociale Zekerheid	63
13) Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés dans les entreprises de batellerie .	64	13) Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der ondernemingen voor binnenscheepvaart	64
14) Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des régions maritimes	67	14) Bijzondere Compensatiekas voor kindertoeslagen van de Zeevaartgewesten	67
15) Caisse des soins de santé de la Société nationale des chemins de fer belges (²)	69	15) Kas der geneeskundige verzorging van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (²)	69
16) Pool des marins de la marine marchande...	70	16) Pool van de zeelieden ter koopvaardij	70

(²) Ce budget ne doit pas être confectionné suite à l'article 141 de la loi du 22 février 1998 contenant les dispositions sociales.

(²) Deze begroting moet niet worden opgemaakt ingevolge artikel 141 van de wet van 22 februari 1998 houdende sociale bepalingen.

1. ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC DE LA CATÉGORIE B

02. SPF Chancellerie du Premier Ministre

1. INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT VAN DE CATEGORIE B

02. FOD Kanselarij van de Eerste Minister

RECETTES

1) THÉÂTRE ROYAL DE LA MONNAIE

PROJET DE BUDGET 2007

(en euros)

INKOMSTEN

1) KONINKLIJKE MUNTSCHOUBURG

ONTWERPBEGROTING 2007

(in euro)

	Recettes du TRM	Budget 2006 — Begroting 2006	Budget 2007 — Begroting 2007	Inkomsten van de KMS	
	Produits résultant de la mission statutaire	CA/RVB 6/06/2006		Ontvangsten voortvloeiend uit de statutaire opdracht	
4110	Spectacles	6 200 300	6 161 900	Voorstellingen.	4110
	Contrats d'échange	180 000	150 000	Ruilovereenkomsten.	
4111	Ventes spectacles (Galas, Viva)	150 000	150 000	Verkoop voorstellingen (Galavoorst., Viva).	4111
4112	Tournées	770 600	1 038 000	Toernees.	4112
4113	Réalisations TV et Radio	90 000	90 000	Realisaties Radio en TV.	4113
4119	Recettes autres non spéc. désignées	2 441 500	1 947 500	Andere opbrengsten niet specifiek omschreven.	4119
	Total recettes fonctionnelles	9 832 400	9 537 400	Totaal functionele ontvangsten.	
4120	Publicité dans les programmes	45 000	45 000	Publiciteit in programmaboekjes.	4120
4121	Ventes programmes	145 000	145 000	Verkoop programmaboeken.	4121
4122	Ventes publications	22 000	22 000	Verkoop publicaties.	4122
	Total recettes programmes et publications	212 000	212 000	Totaal opbrengsten publicaties en publiciteit.	
4140	Donations et legs	1 700 000	1 630 000	Giften en legaten.	4140
4141	Recettes assurances-loi	22 310	22 310	Ontvangsten wettelijke verzekeringen	4141
	Total recettes exceptionnelles	1 722 310	1 652 310	Totaal buitengewone ontvangsten.	
4150	Recettes foyer & salon royal	267 750	267 750	Ontvangsten Foyer & Koninklijke Loge	4150
4157	Recettes librairie	190 000	190 000	Ontvangsten boekhandel.	4157
	Total recettes autres	457 750	457 750	Totaal andere inkomsten.	
	Total des recettes résultant de la mission statutaire	12 224 460	11 859 460	Totaal ontvangsten voortvloeiend uit de statutaire opdracht.	
4320	Vente d'objets patrimoniaux et matériaux	42 800	30 000	Verkoop van goederen die tot het patrimonium behoren.	4320
4440	Location décors et costumes	50 000	120 000	Verhuur decor / kostuums.	4440
4441	Location salle et foyer	140 000	140 000	Verhuur zaal en Foyer.	4441
	Total recettes financières patrimoniales	232 800	290 000	Totaal financiële opbrengsten uit bezittingen.	
	Interventions publiques			Publieke interventies	
4500	Etat	29 435 000	30 370 482	Staat.	4500
	Subside Programmation sociale	150 000	150 000	Subsidie Sociale programmatie.	
4502	Ville de Bruxelles	99 160	99 160	Stad Brussel.	4502
4503	Subsides supplémentaires, COCOF, VGC	54 000	54 000	Bijkomende toelagen, VGC, COCOF.	4503
	Total des interventions publiques	29 738 160	30 673 642	Totaal publieke interventies.	
	Total	42 195 420	42 823 102	Totaal.	

DÉPENSES			UITGAVEN		
1) THÉÂTRE ROYAL DE LA MONNAIE			1) KONINKLIJKE MUNTSCHOUBURG		
PROJET DE BUDGET 2007			ONTWERPBEGROTING 2007		
(en euros)			(in euro)		
	Dépenses du TRM	Budget 2006 — Begroting 2006	Budget 2007 — Begroting 2007	Uitgaven van de KMS	
	Opérations courantes		salaires/ salarissen 07 sal. budget 06 + 3%	Lopende verrichtingen	
51	Paiements aux personnes attachées au TRM	CA 6/6/2006		Betalingen aan personen verbonden aan de KMS.	51
5110	Rémunération du personnel de direction			Bezoldigingen van het directiepersoneel.	5110
511000	Orchestre	33 980	35 000	Orkest.	511000
511002	Choeurs Opéra	42 550	43 825	Opera koren.	511002
511003	Administration	732 705	754 680	Administratie.	511003
511005	Publicité	54 800	56 440	Publiciteit.	511005
511007	Scène	143 130	147 420	Toneel.	511007
511009	Atelier des décors	25 390	26 150	Dekorwerkhuis.	511009
511010	Atelier des costumes	50 350	51 860	Kostuumwerkhuis.	511010
	Total des Articles 5110	1 082 905	1 115 375	Totaal artikels 5110.	
5111	Rémunération du personnel de cadre			Bezoldiging van het kaderpersoneel.	5111
511100	Orchestre	4 122 050	4 245 710	Orkest.	511100
511102	Choeurs Opéra	1 868 340	1 924 390	Opera koren.	511102
511103	Administration	1 768 850	1 821 915	Administratie.	511103
511103	Pianistes	102 380	105 450	Pianistes.	511103
511106	Bâtiments	1 028 710	1 059 570	Gebouwen.	511106
511107	Scène	2 100 660	2 163 680	Toneel.	511107
511108A	Salle	194 580	200 415	Zaal.	511108A
511108B	Location	127 540	131 365	Plaatsbesprekingskantoor.	511108B
511109	Atelier des décors	718 240	739 780	Dekorwerkhuis.	511109
511110	Atelier des costumes	1 075 580	1 107 845	Kostuumwerkhuis.	511110
511111	Entretien des costumes	164 610	169 550	Onderhoud kostuums.	511111
511112	Redevances	18 360	18 910	Interne verkopen.	511112
511113	Librairie	59 815	61 610	Boekhandel.	511113
511114	Perruques et maquillage	175 180	180 432	Pruiken en grime.	511114
511119	Pensions complémentaires	442 970	456 260	Bijkomende pensioenen.	511119
	Programmation sociale	*	*	Sociale programmatie.	
	Total des Articles 5111	13 967 865	14 386 882	Totaal artikels 5111.	
5113*	Charges sociales	3 987 133	4 106 745	Sociale lasten vast personeel.	5113*
	Charges sociales artistique	**	**	Sociale lasten artiesten.	
5114	Pécule de vacances	536 200	552 285	Vakantiegeld.	5114
511500	Assurances Loi contre les accidents de travail	126 550	130 345	Wetsverzekeringen tegen arbeidsongevallen.	511500
5116	Service social	0	0	Sociale Dienst.	5116
5117	Formation professionnelle	0	0	Beroepsopleiding.	5117
5118	Indemnités couvrant des charges réelles	204 300	210 430	Vergoedingen die de werkelijke lasten dekken.	5118

(*) voir provision programmation sociale.

(*) zie voorraad sociale programmatie.

	Dépenses du TRM	Budget 2006 — Begroting 2006	Budget 2007 — Begroting 2007	Uitgaven van de KMS	
5120	Rétributions autres que celles au personnel Programmation sociale (droits)	257 132 294 350	264 845 303 180	Andere vergoedingen dan die aan het personeel. Sociale programmatie (rechten).	5120
5130	Frais de représentation-réceptions-déplacements-séjours	565 000	581 950	Representatie-Receptie-Verplaatsings- en Verblijfskosten.	5130
	Total des Articles 51	21 021 435	21 652 037	Totaal artikels 51.	
52	Dépenses payer à des tiers pour prestations (non inventoriées)			Sommen te betalen aan Derden voor verrichtingen (niet geïnvent.).	52
521000	Locaux loyer Leasing ateliers de La Monnaie	427 315 380 000	433 725 385 700	Huur lokalen. Leasing ateliers van de Munt.	521000
521010	Locaux, chauffage, gaz, eau, électricité	314 650	319 370	Electriciteit, water, gas en verwarming lokalen.	521010
52103	Travaux et entretien des locaux	475 020	482 145	Werken en onderhoud gehuurde lokalen.	52103
52104	Entretien matériel et mobilier	435 585	442 120	Onderhoud materiaal en meubilair.	52104
52105	Assurances	106 575	108 175	Verzekeringen.	52105
52106	Impôts et taxes	10 150	10 300	Belastingen en taksen.	52106
	Total des Articles 5210	2 149 295	2 181 535	Totaal van de Artikelen 5210.	
5220	Frais généraux	1 137 870	1 154 940	Algemene onkosten.	5220
5230	Publications - Propagande - Publicité	454 415	461 230	Publikaties - Propaganda - Publiciteit.	5230
5240	Contentieux	7 615	7 730	Betwistingen.	5240
5250	Charges financières	211 490	214 660	Financiele lasten.	5250
	Total des Articles 52	3 960 685	4 020 095	Totaal van de Artikelen 52.	
53	Dépenses à payer à des tiers (exécution mission statutaire)			Sommen te betalen aan Derden (uitvoering statutaire opdracht).	53
5320	Dépenses particulières	309 575	314 220	Bijzondere uitgaven.	5320
5330	Location de matériel (ea. Gradins Malibran 2004)	602 910	611 950	Huur materialen (oa. Tribune Malibran t/m 2004).	5330
	Total des Articles 53	912 485	926 170	Totaal van de Artikelen 53.	
	Total des articles 51, 52, 53	25 894 605	26 598 302	Totaal artikels 51, 52, 53.	
	Opérations de capital			Kapitaalsverrichtingen	
55	Sommes à payer à des tiers pour acquisition de biens patrimoniaux ...	196 750	199 700	Sommen te betalen aan Derden verkrijgen erfgoederen.	55
	Total des articles 51, 52, 53 et 54 .	26 091 355	26 798 002	Totaal artikels 51, 52, 53, 55.	

	Dépenses du TRM	Budget 2006 — <i>Begroting 2006</i>	Budget 2007 — <i>Begroting 2007</i>	Uitgaven van de KMS	
56	Provision salaires			Voorraad bezoldigingen.	
	Provision programmation sociale	191 500	191 500	Voorraad sociale programmatie.	56
58	Provision diverses	267 000	280 000	Voorraad divers.	58
	Leasing (2° partie des 808800)		423 100	Leasing (2° helft 808800).	
	Capital Emprunt I (SNCI 190 MF - 1996-2006)	564 305		Kapitaal lening II (SNCI 190 MF - 1996-2006).	
	Capital Emprunt II (BBL 97,5 MF - 2000-2019)	58 400	130 400	Aflossing kapitaal lening II (BBL 97,5 MF 2000-2019).	
5800	Total général frais fixes	27 172 560	27 823 002	Algemeen totaal vaste kosten.	5800
	Dépenses liées aux spectacles	Budget 2006 — <i>Begroting 2006</i>	Budget 2007 — <i>Begroting 2007</i>	Uitgaven verbonden aan voorstellingen	
	Spectacles	11 604 360	11 409 600	Voorstellingen.	
	Tournées	594 500	890 000	Toernees.	
	Divers (coproductions, locations déc/ cost,...)	934 000	810 500	Diversen (coproducties, verhuur dek/ kost,...).	
	Beliris (travaux)	1 500 000	1 500 000	Beliris (werken).	
	Livres programme	180 000	180 000	Brochures.	
	Buffet.....	85 000	85 000	Buffet.	
	Librairie	125 000	125 000	Boekhandel.	
	Total dépenses liées aux spectacles	15 022 860	15 000 100	Totaal uitgaven voorstellingen.	
	Dépenses du TRM	Budget 2006 — <i>Begroting 2006</i>	Budget 2007 — <i>Begroting 2007</i>	Uitgaven van de KMS	
	Total général des frais fixes	27 172 560	27 823 002	Algemeen totaal vaste kosten.	
	Total des dépenses liées aux spectacles	15 022 860	15 000 100	Algemeen totaal uitgaven producties.	
	Total des dépenses	42 195 420	42 823 102	Totale uitgaven van de KMS.	

RECETTES
2) ORCHESTRE NATIONAL DE BELGIQUE

PROJET DE BUDGET 2007

RECETTES

(en euros)

ONTVANGSTEN
2) NATIONAAL ORKEST VAN BELGIË

ONTWERPBEGROTING 2007

ONTVANGSTEN

(in euro)

Art.	Libellés — Tekst	2005 Contrôle budgétaire — Begrotings- controle	2005 Réalisé provisoire — Voorlopige realisaties	2006 proj. budg. — ontw. begr.	2006 Contrôle budgétaire — Begrotings- controle	2007 projet — ontwerp
	CHAPITRE 41. — HOOFDSTUK 41					
411.01	Produit des prestations : — <i>Opbrengst van prestaties</i> :					
411.02	Concerts PBA/ONB. — <i>Concerten NOB/PSK</i>	480 000	373 548	490 000	442 000	445 000
	Concerts pour divers usagers. — <i>Concerten voor verschillende gebruikers</i>	561 375	583 583	572 000	511 225	465 000
	a)Brussel buiten overeenkomst NOB/PSK		71 944	95 000	77 500	85 000
	b)Flandre/Wallonie. — <i>Vlaanderen/Wallonië</i>		264 090	260 000	211 500	230 000
	c)Étranger. — <i>Buitenland</i>		247 549	217 000	222 225	150 000
412.01	Conventions réciproques. — <i>Ruilovereenkomsten</i>	0	452 99	42 000	42 000	42 000
413.01	Intérêts bancaires. — <i>Bankintresten</i>	8 000	3 384	2 000	5 000	5 000
414.03	Recettes exceptionnelles. — <i>Uitzonderlijke ontvangsten</i>	60 000	10 5171	35 000	60 000	60 000
414.04	Sponsoring	45 000	33 889	45 000	45 000	45 000
414.05	Recettes sous-location. — <i>Ontvangsten onderverhuur</i>	1 555	38	1 500	1 500	1 500
	Total chapitre 41. — Totaal hoofdstuk 41	1 155 930	1 144 911	1 187 500	1 106 725	1 063 500
	CHAPITRE 44. — HOOFDSTUK 44					
444.04	Remboursement sur avances consenties au personnel. — <i>Terugbetaling op verhaalbare voorschotten toegestaan aan het personeel</i>	0	16 609	0	0	
	Total chapitre 44. — Totaal hoofdstuk 44	0	16 609	0	0	0
	CHAPITRE 45. — HOOFDSTUK 45					
450.01	Intervention de l'État. — <i>Tussenkomen van de Staat</i> :					
	a) A fonds perdus. — <i>Niet-terugvorderbaar</i>	6 370 000	6 370 000	6 466 000	6 485 000	7 025 957
	b)Subside Loterie nationale. — <i>Subsidie Nationale Loterij</i>	400 000	395 000	400 000	400 000	475 000
	c)Sponsoring Loterie nationale. — <i>Sponsoring Nationale Loterij</i>	1 000 000	1 000 000	347 692	400 000	
	Total chapitre 45. — Totaal hoofdstuk 45	7 770 000	7 765 000	7 213 692	7 285 000	7 500 957
	CHAPITRE 49. — HOOFDSTUK 49					
490.04	Droits voisins. — <i>Nevenrechten</i>	145 000	149 550	45 000	45 000	150 000
	Total chapitre 49. — Totaal hoofdstuk 49	145 000	149 550	45 000	45 000	150 000
	Totaux pour les recettes. — Totalen voor de ontvangsten	9 070 930	9 076 070	8 446 192	8 436 725	8 714 457

DÉPENSES (en euros)		UITGAVEN (in euro)				
Art.	Libellés — Tekst	2005 Contrôle budgétaire — Begrotings- controle	2005 Réalisé provisoire — Voorlopige realisaties	2006 proj. budg. — ontw. begr.	2006 Contrôle budgétaire — Begrotings- controle	2007 projet — ontwerp
	CHAPITRE 51. — HOOFDSTUK 51					
511.01	Rémunérations du personnel statutaire et temporaire. — <i>Bezoldigingen van het personeel in statutair rechtsverband en tijdelijk personeel</i>					
	a) personnel statutaire. — <i>in statutair rechtsverband</i>	3 987 684	4 046 039	4 205 971	4 259 390	4 333 993
	b) personnel contractuel. — <i>contractueel personeel</i>	753 590	809 972	787 237	794 730	801 952
	c) pécule de vacances 2004 et 2005 (*). — <i>vakantiegeld 2004 en 2005 (*)</i>	109 500		(*)		
	d) recrutement. — <i>recrutering</i>					27 260
511.02	Rémunérations du personnel de complément. — <i>Bezoldigingen van het aanvullend pers.</i>	110 000	116 463	89 000	89 000	89 000
511.03	Charges de pension. — <i>Pensioenlasten</i>	819 917	822 267	876 616	880 880	893 440
511.04	a) Charges sociales participation patronale. — <i>Sociale lasten patronale bijdragen</i>	652 002	685 040	658 868	660 000	668 662
	b) Recrutement. — <i>Recrutering</i>					7 650
511.05	Frais transport. — <i>Vervoerkosten</i>	65 000	75 069	65 000	76 000	76 000
511.07	Formation de personnel : concours de réserve de recrutement. — <i>Personeelsopleiding : vergelijkend wervingsexamen</i>	35 000	19 840	21 000	30 000	30 000
511.10	Honoraires forfaitaires. — <i>Forfaitaire honoraria</i>	63 000	60 705	60 000	60 000	60 000
512.01	Administrateurs. — <i>Beheerders</i>	0		0	0	0
512.03	Organes de contrôle de l'État. — <i>Controleorganen van de Staat</i>	18 000	17 272	18 000	18 000	18 000
513.01	Frais de représentation. — <i>Representatiekosten</i>	36 000	18 229	32 000	20 000	20 000
	Total chapitre 51. — Totaal hoofdstuk 51	6 649 693	6 670 896	6 813 692	6 888 000	7 025 957
	CHAPITRE 52. — HOOFDSTUK 52					
521.010	a) Locations et charges. — <i>Huur en bijkomende lasten</i>	62 240	69 609	75 000	75 000	76 125
521.011	b) Salle de répétition. — <i>Repetitiezaal</i>	180 000	182 769	188 000	188 000	190 820
	c) Leasing/locations. — <i>Leasing/huur</i>	29 500	28 885	29 500	29 500	29 940
521.04	Entretien instruments. — <i>Onderhoud instrumenten</i>	4 100	2 063	4 100	4 000	4 060
521.05	Assurances. — <i>Verzekeringen</i>	21 600	24 613	25 000	25 000	25 175
522.01	Frais de bureau. — <i>Bureaunkosten</i>	78 000	87 353	72 000	78 000	79 170

DÉPENSES (SUITE)

(en euros)

UITGAVEN (VERVOLG)

(in euro)

Art.	Libellés — Tekst	2005 Contrôle budgétaire — Begrotings- controle	2005 Réalisé provisoire — Voorlopige realisaties	2006 proj. budg. — ontw. begr.	2006 Contrôle budgétaire — Begrotings- controle	2007 projet — ontwerp
523.01	Publications, promotion, publicité. — <i>Publicaties, promotie, publiciteit</i>	23 000	31 701	30 000	30 000	30 450
523.02	Conventions réciproques. — <i>Ruilovereenkomsten</i>	0	54 812	50 820	50 820	50 820
524.01	Contentieux (harpe). — <i>Geschillen (harp)</i> .		17 500		17 500	0
525.01	Charges financières. — <i>Financiële lasten</i> ..	3 609	2 047	3 700	4 940	4 940
	Total chapitre 52. — Totaal hoofdstuk 52	402 049	501 351	478 120	502 760	491 500
	CHAPITRE 53. — <i>HOOFDSTUK 53</i>					
533.01	Dépenses particulières : — <i>Bijzondere uitgaven</i> :					
533.010	Production de concerts à Bruxelles en collaboration avec la Société Philharmonique et concerts d'échanges. — <i>Productie van concerten te Brussel in samenwerking met de Filharmonische Vereniging en uitwisselingsconcerten</i>	441 984	480 410	450 000	458 295	460 000
533.011	Exécution de concerts à Bruxelles hors convention. — <i>Uitvoering van concerten te Brussel buiten de overeenkomst met de Filharmonische Vereniging</i>	58 541	63 108	65 000	70 450	93 000
533.012	Exécution de concerts en Flandre et en Wallonie. — <i>Uitvoering van concerten in Vlaanderen en Wallonië</i>	403 807	341 584	390 000	227 775	311 000
533.013	Exécution de concerts à l'étranger. — <i>Uitvoering van concerten in het buitenland</i>	205 020	242 469	158 750	211 445	145 000
533.014	Projet pédagogique. — <i>Pedagogisch project</i>	20 000	10 557	20 000	10 000	15 000
533.015	Frais liés au sponsoring. — <i>Kosten verbonden aan sponsoring</i>	15 000	2 311	15 000	3 000	3 000
534.01	Réduction de valeur sur créances douteuses. — <i>Restorno's en kwade posten</i>	0	371	0	0	0
	Total chapitre 53. — Totaal hoofdstuk 53	1 144 352	1 140 809	1 098 750	980 965	1 027 000
	CHAPITRE 55. — <i>HOOFDSTUK 55</i>					
550.01	Matériel (acquisitions nouvelles). — <i>Materieel (nieuwe aanwinsten)</i>	40 000	27 720	10 630	20 000	20 000
	Total chapitre 55. — Totaal hoofdstuk 55	40 000	27 720	10 630	20 000	20 000

DÉPENSES (SUITE)			UITGAVEN (VERVOLG)			
(en euros)			(in euro)			
Art.	Libellés — Tekst	2005 Contrôle budgétaire — Begrotings- controle	2005 Réalisé provisoire — Voorlopige realisaties	2006 proj. budg. — ontw. begr.	2006 Contrôle budgétaire — Begrotings- controle	2007 projet — ontwerp
	CHAPITRE 56. — HOOFDSTUK 56					
560.07	Avances consenties au personnel. — Voor- schotten toegestaan aan het personeel	0	16 609	0	0	
	Total chapitre 56. — Totaal hoofdstuk 56	0	16 609	0	0	0
	CHAPITRE 59. — HOOFDSTUK 59					
590.04	Droits voisins. — Nevenrechten	145 000	149 550	45 000	45 000	150 000
	Total chapitre 59. — Totaal hoofdstuk 59	145 000	149 550	45 000	45 000	150 000
	Totaux pour les dépenses. — Totalen voor de uitgaven	8 381 094	8 506 935	8 446 192	8 436 725	8 714 457
	(excédent des recettes sur les dépenses/ excédent des dépenses sur les recettes). — (meerontvangsten/minderontvangsten)	689 836	569 135	0	0	0

(*) Le pécule de vacances pour l'année 2006 est repris à l'article 511,01 a) et b).

(*) De vakantietoelage voor het jaar 2006 is vermeld onder het artikel 511,01 a) en b).

23. SPF Emploi, Travail et Concertation sociale

23. FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

3) ORGANISME : INSTITUT POUR L'ÉGALITÉ DES FEMMES ET DES HOMMES

A. Administratif — Recettes

(en euros)

3) INSTELLING : INSTITUUT VOOR GELIJKE KANSSEN TUSSEN VROUWEN EN MANNEN

A. Administratief — Ontvangsten

(in euro)

		2005	2006	2007		
Article	Désignation de l'objet des recettes; des rubriques et des chapitres	Recettes réalisées — <i>Gerealiseerde ontvangsten</i>	Recettes ajustées — <i>Aangepaste ontvangsten</i>	Recettes prévues — <i>Voorziene ontvangsten</i>	Omschrijving van de inkomsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
1	2	3	4	5	6	7
	CHAPITRE 41 PRODUITS RÉSULTANTS DE L'EXERCICE DE LA MISSION STATUTAIRE				HOOFDSTUK 41 OPBRENGSTEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITOEFENING VAN DE STATUTAIRE OPDRACHT	
411.01	411 Recettes fonctionnelles. Produits de prestations				411 Functionele ontvangsten. Opbrengsten uit prestaties.	411.01
	Total rubrique 411				Totaal voor rubriek 411.	
413.01	413 Revenus financiers				413 Financiële inkomsten.	
	Intérêts sur dépôts de fonds.				Renten op fondsendeposito's.	413.01
	Total rubrique 413				Totaal voor rubriek 413.	
414.01	414 Recettes exceptionnelles				414 Uitzonderlijke ontvangsten.	
414.02	Donations	3 998,00	2 000,00	2 000,00	Schenken.	414.01
414.04	Autres recettes diverses				Andere ontvangsten.	414.02
	Prélèvements sur fonds de réserve				Heffing reservefonds.	414.04
	Total rubrique 414	3 998,00	2 000,00	2 000,00	Totaal voor rubriek 414.	
	Totaux pour le chapitre 41	3 998,00	2 000,00	2 000,00	Totaal voor hoofdstuk 41.	
	CHAPITRE 45 INTERVENTIONS DE L'ÉTAT				HOOFDSTUK 45 TUSSENKOMSTEN VAN DE OVERHEID	
450.01	Dotation Fédérale	4 265 000,00	4 202 261,00	4 265 295	Federale Dotatie.	450.01
450.02	Dotation spécifique/Violence conju- gale	0,00	132 440,00	134 427	Specifiek project steunpunt partner- geweld.	450.02
	Dotation Loterie Nationale	100 000,00	100 000,00	100 000,00	Dotatie Nationale Loterij.	
	Total chapitre 45	4 365 000,00	4 434 701,00	4 499 722	Totaal hoofdstuk 45.	
	Totaux généraux pour les recettes	4 368 998,00	4 436 701,00	4 501 722	Algemene totalen voor de ont- vangsten.	

B. Administratif — Dépenses

(en euros)

B. Administratief — Uitgaven

(in euro)

		2005	2006	2007		
Article	Désignation de l'objet des dépenses; des rubriques et des chapitres	Dépenses réalisées — <i>Gerealiseerde uitgaven</i>	Dépenses ajustées — <i>Aangepaste uitgaven</i>	Dépenses prévues — <i>Voorziene uitgaven</i>	Omschrijving van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
1	2	3	4	5	6	7
	CHAPITRE 51 DÉPENSES DUES AUX PERSONNES ATTACHÉES À L'INSTITUTION				HOOFDSTUK 51 SOMMEN VERSCHULDIGD AAN DE PERSONEN AAN DE INSTELLING VERBONDEN	
	511 Personnel.				511 Personeel.	
511.00	Frais personnel — Revesement à SPF Finance	1 242 027,00			Lonen voor het personeel — Facturatie van FOD Financiën.	511.00
511.01	Personnel Statutaire		956 330,00	1 173 563,00	Statutair personeel.	511.01
511.02	Personnel Contractuel		630 358,00	440 283	Contractueel personeel.	511.02
511.03	Dépenses réforme Copernic — Prime Bilinguisme		28 223,00	48 300,00	Uitgaven Copernicus hervor- ming — Tweetaligheidspremie.	511.03
511.03A	Personnel pt d'appui violence conjugale			0,00	Project steunpunt partner- geweld.	511.03A
511.03B	Allocation familiale Rosetta .			2 037,00	Gezinstoelage Rosetta.	511.03B
	Total salaires personnel	1 242 027,00	1 614 911,00	1 664 183	Totaal salarissen personeel.	
	Autres frais du personnel				Andere personeelskosten.	
511.04	Frais de voyage et de séjour	33 577,00	30 000,00	35 000,00	Reis- en verblijfskosten.	511.04
511.05	Frais de transport Train-Tram- Bus	28 244,00	36 500,00	37 000,00	Vervoerkosten/Trein-Tram-Bus.	511.05
511.06	Coûts sociaux	9 209,00	15 000,00	12 000,00	Sociale onkosten.	511.06
511.07	Secrétariat social	1 650,00	2 000,00	2 200,00	Sociaal secretariaat.	511.07
511.08	Divers	432,00	1 400,00	600,00	Diversen.	511.08
511.09	Réserve prévisionnelle	0,00	0,00	0,00	Reserve betalingen aan het personeel.	511.09
511.10	Assurance Loi	0,00	7 500,00	15 000,00	Wettelijke verzekering.	511.10
	Total rubrique 511	73 112,00	92 400,00	101 800,00	Totaal voor rubriek 511.	
	Totaux pour le chapitre 51	1 315 139,00	1 707 311,00	1 765 982,75	Totalen voor hoofdstuk 51.	
	CHAPITRE 52 SOMMES DUES À DES TIERS POUR PRESTATIONS, LIVRAISONS, TRAVAUX, ETC. AYANT POUR OBJET DES SERVICES OU DES BIENS NON SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INVENTORIÉS				HOOFDSTUK 52 SOMMEN VERSCHULDIGD AAN DERDEN VOOR PRESTATIES, LEVERINGEN, WERKEN ENZ., DIE TOT VOORWERP HEBBEN DIENSTEN OF GOEDEREN NIET VATBAAR OM GEÏNVENTARISEERD TE WORDEN	
	521 Locaux et matériel.				521 Lokalen en materieel.	

B. Administratif — Dépenses (suite)

(en euros)

B. Administratief — Uitgaven (vervolg)

(in euro)

		2004	2005	2006		
Article	Désignation de l'objet des dépenses; des rubriques et des chapitres	Dépenses réalisées — <i>Gerealiseerde uitgaven</i>	Dépenses ajustées — <i>Aangepaste uitgaven</i>	Dépenses ajustées selon la dotation reçue — <i>Aangepaste uitgaven aan ontvangen dotatie</i>	Omschrijving van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
1	2	3	4	5	6	7
521.01	Matériel de bureau	0,00			Bureelbenodigdheden.	521.01
521.02	Fournitures Informatiques	0,00			Informaticabenodigdheden.	521.02
	Total rubrique 521	0,00			Totaal voor rubriek 521.	
522.01	522 Bureau. Litiges		1 000,00	1 000,00	522 Bureau. Juridische procedures.	522.01
522.02	Intérêts et charges financières		1 000,00	1 000,00	Intresten op leningen en andere financiële last.	522.02
522.03	Commissaires du Gouverne- ment et Membres du CA	5 500,00	8 000,00	8 000,00	Regeringscommissarissen + Leden RVB.	522.03
522.04	Assurance responsabilité civile globale	3 568,00	5 000,00	4 000,00	Algemene verzekering burger- lijke aansprakelijkheid.	522.04
522.05	Frais de bureau	135 505,00	77 500,00	100 000,00	Kantooronkosten.	522.05
522.06	Documentation et Formation	19 089,00	27 000,00	25 000,00	Documentatie en opleiding.	522.06
522.07	Frais de poste/courrier	31 451,00	32 000,00	32 000,00	Frankeerkosten.	522.07
522.08	Frais point d'appui violence conjugale			0,00	Project steunpunt partner- geweld.	522.08
	Total rubrique 522	195 113,00	151 500,00	171 000,00	Totaal voor rubriek 522.	
	Totaux pour le chapitre 52	195 113,00	151 500,00	171 000,00	Totalen voor hoofdstuk 52.	
	CHAPITRE 53 SOMMES DUES À DES TIERS PAR SUITE DE L'EXERCICE PAR L'INSTITUT DE SA MISSION STATUTAIRE				HOOFDSTUK 53 SOMMEN VERSCHULDIGD AAN DERDEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITOEFENING DOOR DE INSTELLING VAN HAAR STATUTAIRE OPDRACHT	
531.01	Subsides structurels				Structurele subsidies.	531.01
531.01A	Amazonie	853 745,00	600 000,00	609 000,00	Amazonie.	531.01A
531.01ab	Location régie des bâtiments Asbl Amazonie	0,00	272 101,00	284 230,00	Huur regie gebouw vzw « Ama- zone ».	531.01ab
531.01B	Sophia	65 000,00	65 000,00	65 975,00	Sophia.	531.01B
531.01C	NVR	30 000,00	30 000,00	30 450,00	NVR.	531.01C
531.01D	CFFB	30 000,00	30 000,00	30 450,00	CFFB.	531.01D
531.01E	Conseil Egalité des Chances	30 000,00	30 000,00	30 450,00	Raad Gelijkheid van Kansen.	531.01E
531.02	Subides AR	332 104,00	200 000,00	250 000,00	Subsidies KB.	531.02
531.03	Coordinateurs provinciaux ...	0,00	0,00	0,00	Provinciale Coördinatie.	531.03
531.04	Marche mondiale des Femmes	0,00	0,00	0,00	WVM.	531.04
	Total rubrique 531	1 340 849,00	1 227 101,00	1 300 555,00	Totaal voor rubriek 531.	

B. Administratif — Dépenses (suite)

(en euros)

B. Administratief — Uitgaven (vervolg)

(in euro)

		2005	2006	2007		
Article	Désignation de l'objet des dépenses; des rubriques et des chapitres	Dépenses réalisées — <i>Gerealiseerde uitgaven</i>	Dépenses ajustées — <i>Aangepaste uitgaven</i>	Dépenses prévues — <i>Voorziene uitgaven</i>	Omschrijving van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
1	2	3	4	5	6	7
532.01 532.01A 532.01B	Conventions Structuration de l'organisation Evaluation des subsides struc- turels	78 896,00 0,00	132 000,00 0,00	100 000,00 0,00	Conventies. Organisatiestructurering. Evaluatie van structurele sub- sidies.	532.01 532.01A 532.01B
	Total rubrique 532	78 896,00	132 000,00	100 000,00	Totaal voor rubriek 532.	
533.00 531.01 533.01A 533.01B 533.01E 533.01F 533.01G 533.01H 533.01I	Projets Développement de l'expertise Gendermainstreaming Préparation de la mission juri- dique Autres projets Décisions du Gvrt + Aide aux Auteurs Pékin + 10 Convention WVM/ MMF Moyens suppl. contre la violence conjugale Projet de sensibilisation	 52 564,00 756 443,00 33 220,00 0,00 250 000,00 49 000,00 0,00	 112 000,00 537 600,00 113 000,00 0,00 312 749,00 0,00 132 440,00 0,00	 40 000,00 338 790,00 175 000,00 139 000,00 275 000,00 134 427 49 967	Projecten. Expertise ontwikkeling. Gendermainstreaming. Juridische missie preparatie. Andere projecten. Regeringsbeslissing + Dader- therapie. Peking + 10 Conventie WVM/ MMF. Specifiek project steunpunt partner geweld. Sensibiliseringsproject.	533.00 531.01 533.01A 533.01B 533.01E 533.01F 533.01G 533.01H 533.01I
	Total rubrique 533	1 141 227,00	1 207 789,00	1 152 184	Totaal voor rubriek 533.	
	Totaux pour le chapitre 53.	2 560 972,00	2 566 890,00	2 552 739	Totalen voor hoofdstuk 53.	
	CHAPITRE 55 SOMMES DUES À DES TIERS POUR L'ACQUISITION DE BIENS PATRIMONIAUX				HOOFDSTUK 55 SOMMEN VERSCHULDIGD AAN DERDEN VOOR AANKOOP VAN PATRIMONIALE GOEDEREN	
550.01 550.02 550.03 550.04 550.05 550.06	Mobilier Matériel informatique Matériel roulant Cautions Serveur Hardware Centrale téléphonique	9 952,00 24 740,00 0,00 0,00 0,00 0,00	5 000,00 5 000,00 1 000,00 0,00 0,00 0,00	5 000,00 5 000,00 1 000,00 1 000,00 0,00 0,00	Roerende goederen. Informatica materiaal. Rollend materiaal. Waarborg. Hardware server. Centrale telefonie.	550.01 550.02 550.03 550.04 550.05 550.06
	Totaux pour le chapitre 55.	34 692,00	11 000,00	12 000,00	Totalen voor hoofdstuk 55.	
	Totaux généraux pour les dépenses	4 105 916,00	4 436 701,00	4 501 722	Algemene totalen voor de onkos- ten.	
	RESULTAT BUDGETAIRE	263 082,00	0,00	0,00	BEGROTINGSRESULTAAT.	

13. SPF Intérieur

13. FOD Binnenlandse Zaken

4) AGENCE DES APPELS AUX SERVICES DE SECOURS

Ne sera pas publié.

4) AGENTSCHAP VOOR DE OPROEPEN TOT DE HULPDIENTEN

Wordt niet gepubliceerd.

16. Ministère de la Défense nationale

16. Ministerie van Landsverdediging

BUDGET 2007

INITIAL

Recettes

5) OFFICE CENTRAL D'ACTION SOCIALE ET CULTURELLE DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

Comité de gestion. – <i>Beheerscomité</i> – 05/12/06			Bilan. – <i>Balans</i>		
ART.	Rubriques	Rubrieken	2004	2005	
411.1	Recettes fonctionnelles	Functionele ontvangsten	23 508 171	22 847 850	
411.2	Recettes de transfert	Overdrachtsontvangsten	552 004	637 000	
412	Recettes de publication	Ontvangsten uit publicaties	9 285	10 277	
413	Revenus financiers	Financiële inkomsten	231 154	285 077	
414	Recettes diverses	Diverse ontvangsten	382 995	1 206 188	
430.1	Vente d'immeubles	Verkoop onroerende goederen	4 181 562	1 140 091	
430.2	Vente de matériel et mobilier	Verkoop materieel & meubilair	1 970	16 366	
443	Emprunt bancaire	Banklening			
444.1	Remboursement de prêts	Terugbetalingen van leningen	592 752	510 342	
451.1	Subside MDN	Toelage MLV	5 802 000	5 883 000	
452	Avances récupérables MDN	Terugvord. voorschotten MLV			
453	Communautés — Provinces	Gemeenschappen — Provincies	4 900	4 900	
	Exploitation	Exploitatie	30 490 509	30 874 292	
	Patrimoine	Patrimonium	4 776 284	1 666 799	
	RECETTES	ONTVANGSTEN	35 266 793	32 541 091	

SUB	Adm. centrale	Centrale Administratie	4 242 520	1 029 686	
FBS	Fourn. Biens Serv.	Goederen Diensten	5 044 076	2 999 281	
LOG	Logement	Huisvesting	14 280 102	15 081 569	
QV	Qualité de la Vie	Welzijnzorg	353 843	198 371	
SSD	Service Social	Sociale Dienst	3 863 170	3 637 396	
CRE	Crèches	Crèches	2 439 313	2 913 582	
VAC	Vacances	Vakanties	5 043 770	6 681 206	
	RECETTES	ONTVANGSTEN	35 266 793	32 541 091	

BEGROTING 2007

INITIEEL

Ontvangsten

5) CENTRALE DIENST VOOR SOCIALE EN CULTURELE ACTIE VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

	2006 - A2	Budget. – Begroting – 2007			Prév. Pluriannuelles. – Meerjarenplan		
		INI	A 1	A 2	2008	2009	2010
	21 016 650	21 010 840			21 149 570	21 877 930	2 477 930
	864 000	876 000			876 000	876 000	876 000
	12 000	12 000			12 000	12 000	12 000
	363 430	320 720			235 600	135 600	135 600
	230 200	202 600			202 600	202 600	202 600
	4 469 500	1 395 000			8 828 000	939 000	550 000
	6 150	1 000			1 000	1 000	1 000
					6 000 000		
	562 280	596 245			595 000	595 000	595 000
	6 356 000	6 766 000			7 125 000	7 245 000	7 245 000
	4 900	4 900			4 900	4 900	4 900
	28 847 180	29 193 060	0	0	9 605 670	30 354 030	30 954 030
	5 037 930	1 992 245	0	0	15 424 000	1 535 000	1 146 000
	33 885 110	31 185 305	0	0	45 029 670	31 889 030	32 100 030
	1 316 200	1 333 100			1 283 100	1 183 100	1 183 100
	1 316 900	1 082 100			957 100	957 100	957 100
	18 027 210	14 751 465			28 343 100	15 158 100	15 369 100
	1 000	1 000			1 000	1 000	1 000
	3 830 592	4 162 614			4 162 614	4 162 614	4 162 614
	3 491 808	3 680 476			4 108 206	4 252 566	4 252 566
	5 901 400	6 174 550			6 174 550	6 174 550	6 174 550
	33 885 110	31 185 305	0	0	45 029 670	31 889 030	32 100 030

BUDGET 2007

INITIAL

Dépenses

5) OFFICE CENTRAL D'ACTION SOCIALE ET CULTURELLE DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

Comité de gestion. – <i>Beheerscomité</i> – 05/12/06			Bilan. – <i>Balans</i>		
ART.	Rubriques	Rubrieken	2004	2005	
511	Rémunérations & ch. sociales	Bezoldigingen & sociale lasten	11 204 768	11 666 851	
512	Frais de déplacement & séjour	Verplaatsing- & verblijfskosten	90 739	87 677	
513	Service social & Formation	Soc. dienst & beroepsopleiding	75 539	88 141	
520	Biens & services divers	Diverse goederen & diensten	853 983	650 051	
525	Charges financières	Financiële lasten	1 473 822	1 357 814	
527	Impôts & taxes (non limitatif)	Belast. & taksen (niet-limitatief)	910 946	1 160 118	
530	Marchandises (non limitatif)	Waren (niet-limitatief)	3 970 896	2 465 713	
531	Fonctionnement socio-culturel	Werking socio-cultureel	4 201 081	5 381 400	
532	Fonctionnement immobilier	Werking onroerend	4 953 922	4 341 597	
533	Énergie	Energie	313 628	275 196	
534	Non-valeurs	Oninvorderbare vorderingen	17 407	11 514	
550.11	Logements	Woningen	710 095	909 839	
550.12	Investissements immobiliers	Onroerende investeringen		23 595	
551	Équipement	Uitrusting	412 180	262 925	
560.1	Amortissements d'emprunts	Delging van leningen	2 105 376	2 015 193	
560.3	Octroi de prêts & avances	Leningen & Voorschotten	332 464	307 813	
	Exploitation	Exploitatie	28 066 731	27 486 072	
	Patrimoine	Patrimonium	3 560 115	3 519 365	
	DÉPENSES	UITGAVEN	31 626 846	31 005 437	

SUB	Adm. centrale	Centrale Administratie	2 112 233	2 104 208	
FBS	Fourn. Biens Serv.	Goederen Diensten	5 403 539	3 457 742	
LOG	Logement	Huisvesting	11 659 136	11 390 784	
QV	Qualité de la Vie	Welzijnszorg	426 056	363 661	
SSD	Service Social	Sociale Dienst	3 863 170	3 637 396	
CRE	Crèches	Crèches	2 439 313	2 913 582	
VAC	Vacances	Vakanties	5 723 398	7 138 064	
	DÉPENSES	UITGAVEN	31 626 846	31 005 437	

BEGROTING 2007

INITIEEL

Uitgaven

5) CENTRALE DIENST VOOR SOCIALE EN CULTURELE ACTIE VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

	2006 - A2	Budget. – Begroting – 2007			Prév. Pluriannuelles. – Meerjarenplan		
		INI	A 1	A 2	2008	2009	2010
	11 816 774	12 188 123			12 516 588	12 673 830	12 673 830
	111 950	111 950			111 950	111 950	111 950
	110 400	115 000			115 000	115 000	115 000
	997 625	961 325			875 575	871 075	898 075
	1 242 544	1 111 837			1 331 314	1 193 391	1 116 124
	1 224 450	1 224 450			1 224 450	1 224 450	1 224 450
	1 184 075	999 900			914 400	914 400	914 400
	5 336 580	5 569 270			5 720 710	5 780 830	5 808 230
	6 367 500	5 553 500			5 755 000	5 255 000	5 255 000
	325 800	377 800			351 000	351 000	377 800
	30 000	30 000			30 000	30 000	30 000
	1 012 500	4 862 500			6 512 500	5 962 500	962 500
	257 000	520 000			1 000 000	1 000 000	
	487 750	580 300			349 500	341 500	391 500
	2 134 509	2 264 890			2 495 580	1 588 700	1 148 153
	350 000	415 000			415 000	415 000	415 000
	28 747 698	28 243 155	0	0	8 945 987	28 520 926	28 524 859
	4 241 759	8 642 690	0	0	0 772 580	9 307 700	2 917 153
	32 989 457	36 885 845	0	0	9 718 567	37 828 626	31 442 012
	2 199 369	2 180 241			1 651 813	2 087 584	2 166 892
	1 998 253	1 526 093			1 434 077	1 434 077	1 434 077
	13 590 405	16 612 700			19 163 036	17 175 704	1 651 121
	380 357	378 380			378 380	378 380	378 380
	3 830 592	4 162 614			4 162 614	4 162 614	4 162 614
	3 549 074	3 946 299			4 129 746	4 298 623	4 298 623
	7 441 407	8 079 518			8 798 901	8 291 644	7 350 305
	32 989 457	36 885 845	0	0	39 718 567	37 828 626	31 442 012

BUDGET 2007

6) INSTITUT GÉOGRAPHIQUE NATIONAL

Article	Intitulé	Réalisé 2004 — <i>Gerealiseerd</i> 2004	Réalisé 2005 — <i>Gerealiseerd</i> 2005	
	RECETTES BUDGÉTAIRES	14 941 185,01	15 508 827,95	
CHAPITRE 41	PRODUITS DE LA MISSION STATUTAIRE	4 270 054,33	3 887 771,81	
411.01	Cartes	967 185,31	1 010 117,93	
411.02	Photographies aériennes, données, droits d'auteur	804 994,28	784 653,27	
411.03	Prestations spéciales	2 263 583,88	1 887 328,24	
413.01	Revenus financiers	71 705,10	57 430,83	
414.01	Recettes diverses	91 079,43	63 960,39	
414.02	Recettes du service social	71 506,33	84 281,15	
CHAPITRE 42	RECETTES AVEC AFFECTATION SPÉCIALE	—	—	
420.01	Prélèvements sur la réserve spéciale	—	—	
CHAPITRE 43	RECETTES DE CAPITAL PATRIMONIALES	—	—	
430.08	Récupérations de garanties	—	—	
CHAPITRE 44	RECETTES DE CAPITAL FINANCIERS	4 130,68	5 154,84	
442.01	Produits d'emprunts court terme	—	—	
442.02	Produits d'emprunts long terme	—	—	
444.01	Remboursement de prêts sociaux	4 130,68	5 154,84	
CHAPITRE 45	INTERVENTION DE L'ÉTAT	10 667 000,00	11 615 901,30	
450.01	Subside loi du 8 juin 1976	10 476 000,00	11 484 000,00	
450.02	Autres subventions	191 000,00	131 901,30	
	DÉPENSES BUDGÉTAIRES	14 658 927,61	15 035 112,82	
CHAPITRE 51	DÉPENSES DE PERSONNEL	11 848 126,07	12 265 532,16	
511.01	Personnel statutaire	10 066 230,21	10 387 369,15	
511.02	Personnel contractuel	1 439 839,39	1 511 894,84	
511.03	Allocations spéciales	21 295,36	29 826,06	
511.04	Déplacements domicile-lieu de travail	152 305,93	143 296,07	
511.05	Assurances et médecine du travail	55 542,10	60 022,39	
511.06	Service social	102 675,02	127 030,69	
512.01	Comité de gestion et commissaires	10 238,06	6 092,96	
CHAPITRE 52	DÉPENSES POUR FOURNITURES ET SERVICES GÉNÉ- RAUX	1 000 291,42	1 027 828,76	
521.01	Loyers et charges locatives	—	—	
521.02	Electricité, gaz, fioul, eua	182 373,12	182 333,84	
521.03	Entretien bâtiments et locaux	167 286,34	149 843,21	
522.01	Frais de bureau et télécommunications	176 950,96	194 404,90	

BEGROTING 2007

6) NATIONAAL GEOGRAFISCH INSTITUUT

	Crédits ajustés FA1 2006 — <i>Kredieten aangepast 2006</i>	Crédits 2007 — <i>Kredieten 2007</i>	Artikel	Omschrijving
	15 547 745	16 846 745		BEGROTINGSONTVANGSTEN.
	3 624 670	4 744 670	HOOFDSTUK 41	OPBRENGSTEN VAN DE STATUTAIRE OPDRACHT.
	1 000 000	1 000 000	411.01	Kaarten.
	1 000 000	1 070 000	411.02	Luchtfoto's, data, auteursrechten.
	1 400 000	2 450 000	411.03	Bijzondere dienstverlening.
	75 000	75 000	413.01	Bijzondere dienstverlening.
	61 250	61 250	414.01	Diverse ontvangsten.
	88 420	88 420	414.02	Ontvangsten sociale dienst.
	—	—	HOOFDSTUK 42	ONTVANGSTEN VAN DE BIJZONDERE AANWENDING.
	—	—	420.01	Aanwending van de bijzondere reserve.
	25	25	HOOFDSTUK 43	PATRIMONIALE KAPITAALONTVANGSTEN.
	25	25	430.08	Terugname van borgsommen.
	6 050	6 050	HOOFDSTUK 44	FINANCIËLE KAPITAALONTVANGSTEN.
	25	25	442.01	Opbrengst kortlopende leningen.
	25	25	442.02	Opbrengst langlopende leningen.
	6 000	6 000	444.01	Terugbetalingen sociale leningen.
	11 917 000	12 096 000	HOOFDSTUK 45	TUSSENKOMST VAN DE STAAT.
	11 786 000	12 096 000	450.01	Subsidie wet van 8 juni 1976.
	131 000	—	450.02	Andere toelagen.
	16 738 040	17 011 702		BEGROTINGSUITGAVEN.
	12 523 050	13 467 050	HOOFDSTUK 51	PERSONEELSUITGAVEN.
	10 443 000	11 320 000	511.01	Statutair personeel.
	1 708 000	1 775 000	511.02	Contractueel personeel.
	21 250	21 250	511.03	Bijzondere toelagen.
	150 000	150 000	511.04	Woon-werkverkeer.
	60 000	60 000	511.05	Verzekeringen en bedrijfsgeneeskunde.
	130 200	130 200	511.06	Sociale dienst.
	10 600	10 600	512.01	Beheerscomité en commissarissen.
	1 052 605	1 066 555	HOOFDSTUK 52	UITGAVEN VOOR ALGEMENE LEVERINGEN EN DIENSTEN.
	—	—	521.01	Huur en huurlasten.
	171 000	171 000	521.02	Electriciteit, gas, huisbrandolie, water.
	153 530	153 530	521.03	Onderhoud gebouwen en lokalen.
	217 025	230 025	522.01	Kantoorkosten en telecommunicatie.

BUDGET 2007

6) INSTITUT GÉOGRAPHIQUE NATIONAL (SUITE)

Article	Intitulé	Réalisé 2004 — Gerealiseerd 2004	Réalisé 2005 — Gerealiseerd 2005	
523.01	Relations publiques	33 782,06	33 717,93	
524.01	Conseils, assistance juridique et contentieux	9 954,51	14 165,00	
526.01	Transport, déplacements et frais de séjour	278 115,21	300 149,93	
526.02	Frais de vente CNL	151 829,22	153 213,95	167 850
CHAPITRE 53	DÉPENSES SPÉCIFIQUES À LA MISSION STATUTAIRE ..	1 004 394,44	939 398,05	
533.02	Informatique	49 337,64	68 149,30	
533.03	Géodésie	8 397,06	3 472,90	
533.04	Phototopographie	116 687,31	234 703,93	
533.05	Cartographie	166 533,61	181 264,92	
533.06	Application, prepress et imprimerie	282 819,45	272 316,62	
533.07	Formation et documentation technique	74 586,85	45 373,07	
533.08	Sous-traitances CNL	228 582,91	65 217,31	
533.09	Achats de marchandises CNL	77 449,61	68 900,00	
CHAPITRE 54	DÉPENSES SUR RECETTES AVEC AFFECTATION SPÉ- CIALE	—	—	
540.01	Investissements sur la réserve spéciale	—	—	
CHAPITRE 55	DÉPENSES DE CAPITAL PATRIMONIALES	799 092,23	802 353,85	
550.01	Machines et matériel	719 688,28	622 282,71	
550.02	Mobilier et matériel de bureau	49 139,30	83 349,76	
550.03	Véhicules	30 264,65	96 721,38	
550.08	Paiements de garanties CNL	—	—	
CHAPITRE 56	DÉPENSES DE CAPITAL FINANCIÈRES	7 023,45	—	
560.01	Prêts sociaux CNL	7 023,45	—	
	RÉSULTAT BUDGÉTAIRE	282 257,40	473 715,13	
	Prélèvement sur la réserve spéciale	—	—	
	SOLDE À FINANCER	282 257,40	473 715,13	

BEGROTING 2007

6) NATIONAAL GEOGRAFISCH INSTITUUT (VERVOLG)

	Crédits ajustés FA1 2006 — Kredieten aangepast 2006	Crédits 2007 — Kredieten 2007	Artikel	Omschrijving
	39 200	37 000	523.01	Public relations.
	14 000	14 000	524.01	Consultancy, juridische bijstand en geschillen.
	290 000	290 000	526.01	Transport, verplaatsingen en verblijfskosten.
	171 000		526.02	Verkoopkosten NLK.
	1 872 360	1 618 572	HOOFDSTUK 53	BIJZONDERE UITGAVEN VOOR DE STATUTAIRE OP- DRACHT.
	174 885	124 985	533.02	Informatica.
	26 850	28 350	533.03	Geodesie.
	446 500	622 000	533.04	Fototopografie.
	189 275	176 187	533.05	Cartografie.
	355 200	328 900	533.06	Toepassingen, prepress en drukkerij.
	217 000	152 000	533.07	Opleiding en technische documentatie.
	403 500	127 000	533.08	Onderaanneming NLK.
	59 150	59 150	533.09	Inkoop handelsgoederen NLK.
	—	—	HOOFDSTUK 54	UITGAVEN OP ONTVANGSTEN MET BIJZONDERE AAN- WENDING.
	—	—	540.01	Investerings op de bijzondere reserve.
	1 284 025	853 525	HOOFDSTUK 55	PATRIMONIALE KAPITAALUITGAVEN.
	1 027 500	717 000	550.01	Machines en materieel.
	56 500	56 500	550.02	Meubilair en kantoomaterieel.
	200 000	80 000	550.03	Voertuigen.
	25	25	550.08	Betaling van borgsommen NLK.
	6 000	6 000	HOOFDSTUK 56	FINANCIËLE KAPITAALUITGAVEN.
	6 000	6 000	560.01	Sociale leningen NLK.
	(1 190 295)	(164 957)		BEGROTINGSRESULTAAT.
	284 000	54 000		Aanwending van de bijzondere reserve.
	(906 295)	(110 957)		TE FINANCIEREN SALDO.

24. SPF Sécurité sociale



24. FOD Sociale Zekerheid

7) **FEDERAAL KENNISCENTRUM VOOR
DE GEZONDHEIDSZORG**

A. De ontvangsten

(in euro)

		2005	2006	2007		
Article	Désignation de l'objet des recettes; des rubriques et des chapitres	Recettes réalisées — <i>Gerealiseerde ontvangsten</i>	Recettes ajustées — <i>Aangepaste ontvangsten</i>	Recettes prévues — <i>Voorziene ontvangsten</i>	Omschrijving van de inkomsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	CHAPITRE 41 PRODUITS RÉSULTANT DE L'EXERCICE DE LA MISSION STATUTAIRE				HOOFDSTUK 41 OPBRENGSTEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITOEFENING VAN DE STATUTAIRE OPDRACHT	
411.01	411 Recettes fonctionnelles. Produits de prestations	—	18 791	35 500	411 Functionele ontvangsten. Opbrengsten uit prestaties.	411.01
	413 Revenus financiers				413 Financiële inkomsten. Renten op fondsendeposito's. Inkomsten uit schatkistreke- ningen	
	414 Recettes exceptionnelles				414 Uitzonderingsontvangsten. Schenken. Andere.	414.01 414.02
414.01	Donations					
414.02	Autres					
414.04	Prélèvement sur fonds de ré- serve				Heffing reservefonds.	414.04
	Totaux pour le chapitre 41	—	18 791	35 500	Totaal voor hoofdstuk 41.	
	CHAPITRE 45 INTERVENTIONS DE L'ÉTAT				HOOFDSTUK 45 TUSSENKOMST VAN DE OVERHEID	
450.01	Interventions à fonds perdus originaire de l'INAMI	4 891 000	6 506 000	6 604 000	Niet terugvorderbare tussenkomsten afkomstig van het RIZIV.	450.01
	Dotation SPF Santé publique	1 084 000	1 100 000	1 117 000	Dotatie FOD Volksgezondheid.	
	Dotation SPF Sécurité sociale	1 085 000	1 104 000	1 121 000	Dotatie FOD Sociale Zekerheid.	
	Totaux pour le chapitre 45	7 060 000	8 710 000	8 842 000	Totaal voor hoofdstuk 45	
	Totaux généraux pour les recettes	7 060 000	8 728 791	8 877 000	Algemene totalen voor de ont- vangsten.	

B. Les dépenses

(en euros)

B. De uitgaven

(in euro)

		2005	2006	2007		
Article	Désignation de l'objet des recettes; des rubriques et des chapitres	Dépenses réalisées — <i>Gerealiseerde uitgaven</i>	Dépenses ajustées — <i>Aangepaste uitgaven</i>	Dépenses prévues — <i>Voorziene uitgaven</i>	Omschrijving van de inkomsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	CHAPITRE 51				HOOFDSTUK 51	
	SOMMES DUES AUX PERSONNES ATTACHÉES À L'ORGANISME				SOMMEN VERSCHULDIGD AAN DE PERSONEN AAN DE INSTELLING VERBONDEN	
	511 Personnel.				511 Personeel.	
511.01	Rémunérations du personnel				Bezoldigingen van het personeel.	511.01
	a) personnel mandataire et per- sonnel statutaire	522 990	717 507	774 124	a) personeel met mandaat, en personeel in statutair rechts- verband.	
	b) personnel contractuel	1 414 467	1 772 915	2 055 865	b) personeel in contractueel rechtsverband.	
511.04	Charges sociales-Part patronale .	532 984	761 853	868 391	Sociale lasten-Patroonsaandeel.	511.04
511.05	Charges sociales extra légales ...	214 748	290 984	359 360	Extra-wettelijke sociale lasten.	511.05
	512 Rétributions autres que celles du personnel.				512 Andere bezoldigingen dan deze van het personeel.	
512.01	Administrateurs	0	10 240	5 570	Bestuurders.	512.01
512.02	Membres de commissions ...	5 800	17 300	17 560	Leden van commissies.	512.02
512.03	Organes de contrôle de l' État	0	5 176	5 253	Controleorganen van de over- heid.	512.03
	513 Frais de représentation et déplacements.				513 Representatie- en verplaat- singskosten.	
513.01	Représentation	12 730	71 614	74 888	Representatie.	513.01
513.02	Déplacements	29 929	47 665	48 380	Verplaatsingen.	513.02
	Totaux pour le chapitre 51	2 733 649	3 695 254	4 209 362	Totalen voorhoofdstuk 51.	
	CHAPITRE 52				HOOFDSTUK 52	
	SOMMES DUES À DES TIERS POUR PRESTATIONS, FOURNITURES, TRAVAUX, ETC. AYANT POUR OBJET DES SERVICES OU DES BIENS NON SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INVENTORIÉS				SOMMEN VERSCHULDIGD AAN DERDEN VOOR PRESTATIES, LEVERINGEN, WERKEN ENZ. DIE TOT VOORWERP HEBBEN DIENSTEN OF GOEDEREN NIET VATBAAR OM GEÏNVENTARISEERD TE WORDEN	
	521 Locaux et matériel.				521 Lokalen en materieel.	
521.01	Loyer des locaux et charges	110 099	330 000	380 125	Huur van lokalen en bijkomende las- ten.	521.01

		2005	2006	2007		
Article	Désignation de l'objet des recettes; des rubriques et des chapitres	Dépenses réalisées — <i>Gerealiseerde uitgaven</i>	Dépenses ajustées — <i>Aangepaste uitgaven</i>	Dépenses prévues — <i>Voorziene uitgaven</i>	Omschrijving van de inkomsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
521.02	a) Location de matériel	5 020	12 675	10 400	a) Huren van materieel.	521.02
521.02	b) Location d'automobiles	16 930	30 198	30 412	b) Huren van autorijtuigen.	521.02
521.03	Entretien, réparation et aménage- ments locaux	19 767	56 774	57 626	Onderhoud, herstel en inrichtin lo- kalen.	521.03
521.04	Entretien, réparation mat. et mobi- lier	4 829	10 322	15 600	Onderhoud en herstel van mat. en meubilair.	521.04
	522 Bureau.				522 Bureel.	
522.01	Frais de bureau généralement quel- conques.	87 037	199 590	215 248	Allerhande bureelonkosten.	522.01
	523 Publications et communication.				523 Publicaties, communicatie.	
523.01	Frais généralement quelcq. de publication	6 494	30 967	31 432	Allerhande kosten van pu- blicaties.	523.01
523.02	Frais de traduction	34 759	64 668	65 638	Vertalinskosten.	523.02
523.03	Communication	7 299	20 360	20 665	Communicatie.	523.03
	524 Contentieux, consultations juridiques	1 563	25 806	26 193	524 Geschillen, juridische adviezen.	
	526 Autres prestations et travaux par tiers.				526 Andere prestaties en werken door derden.	
526.01	Services informatiques	212 288	239 776	155 175	Informatica diensten.	526.01
526.02	Secrétariat social	21 272	10 000	0	Sociaal secretariaat.	526.02
526.03	Tenue de la comptabilité	21 478	36 128	36 670	Voeren van de boekhouding.	526.03
526.04	Assurances (R.C., acc. trav)	6 665	20 000	24 150	Verzekeringen.	526.04
526.05	Consultants externes	85 773	115 479	114 986	Externe consultants.	526.05
526.06	Formations externes et congrès	14 782	149 283	151 500	Externe opleidingen en con- gressen.	526.06
526.07	Affiliation SCPPT	—	—	1 522	GDPBT.	526.07
	Totaux pour le chapitre 52	656 054	1 352 026	1 337 342	Totalen voor hoofdstuk 52	
	CHAPITRE 53				HOOFDSTUK 53	
	SOMMES DUES À DES TIERS PAR SUITE DE L'EXERCICE PAR L'ORGANISME DE SA MISSION STATUTAIRE				SOMMEN VERSCHULDIGD AAN DERDEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITOEFENING DOOR DE INSTELLING VAN HAAR STATUTAIRE OPDRACHT	
	531 Stocks et approvisionnements.				531 Stocks en bevoorrading.	
531.01	Carburant pour véhicules auto- moteurs	2 740	10 322	10 477	Brandstof voor motorvoertui- gen.	531.01
	533 Dépenses particulières.				533 Bijzondere uitgaven.	
533.01	Études sous traitées	665 368	3 123 352	2 866 819	Uitbestede opdrachten.	533.01
533.02	Rémunération d'experts	54 528	250 837	256 500	Experten bezoldiging.	533.02
	Totaux pour le chapitre 53	722 635	3 384 511	3 133 796	Totalen voor hoofdstuk 53.	

		2005	2006	2007		
Article	Désignation de l'objet des recettes; des rubriques et des chapitres	Dépenses réalisées — <i>Gerealiseerde uitgaven</i>	Dépenses ajustées — <i>Aangepaste uitgaven</i>	Dépenses prévues — <i>Voorziene uitgaven</i>	Omschrijving van de inkomsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	CHAPITRE 55 SOMMES DUES À DES TIERS POUR L'ACQUISITION DE BIENS PATRIMONIAUX				HOOFDSTUK 55 SOMMEN VERSCHULDIGD AAN DERDEN VOOR AANKOOP VAN PATRIMONIALE GOEDEREN	
550.01	Aménagements immeuble	0	100 000	25 000	Onroerende goederenvernieuwing.	550.01
550.02	Mobilier	5 319	50 000	25 000	Roerende goederen.	550.02
550.03	Mat. informatique et logiciels	59 695	150 000	150 000	Materieel en informatica.	550.03
	Totaux pour le chapitre 55	65 014	300 000	200 000	Totalen voor hoofdstuk 55.	
	CHAPITRE 57 AFFECTATION DU BONI				HOOFDSTUK 57 AANWENDING VAN HET BONI	
570.02	Versement au Fonds de réserve .				Storting aan Reservefonds.	570.02
	Totaux pour le chapitre 57				Totalen voor hoofdstuk 57.	
	Totaux généraux pour les dépenses	4 177 352	8 731 791	8 880 500	Algemene totalen voor de uitgaven.	

(*) Non approuvé par le ministre du Budget.

(*) Niet goedgekeurd door de minister van Begroting.

8) INSTITUT DES VÉTÉRANS
INSTITUT NATIONAL DES INVALIDES DE GUERRE,
ANCIENS COMBATTANTS ET VICTIMES DE GUERRE

A. Les recettes

(en euros)

8) INSTITUUT VOOR VETERANEN
NATIONAAL INSTITUUT VOOR OORLOGSINVALIDEN,
OUD-STRIJDERS EN OORLOGSSLACHTOFFERS

A. De ontvangsten

(in euro)

		2005	2006	2007		
Article	Désignation de l'objet des recettes; des rubriques et des chapitres	Réalisées — <i>Gerealiseerd</i>	Ajusté — <i>Aangepast</i>	Prévu — <i>Voorzien</i>	Omschrijving van de inkomsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
	CHAPITRE 41				HOOFDSTUK 41	
411,05	Récupérations diverses de frais de fonctionnement	24 941,52	21 500,00	21 500,00	Diverse recuperaties van werkingskosten.	411,05
411,09	Récupérations location des bâtiments	41 617,11	47 500,00	42 500,00	Recuperaties huur gebouwen.	411,09
413,01	Intérêts sur placements et cautions locatives	5 483,80	6 000,00	500,00	Intresten op beleggingen en huurwaarborgen.	413,01
414,01	Dons divers sans affectation particulière	51 643,03		43 000,00	Diverse giften zonder bijzondere bestemming.	414,01
414,02	Produit de la vente des calendriers	92 531,25	125 375,00	81 500,00	Opbrengst van de kalender- verkoop.	414,02
414,03	Ristournes payées par les compagnies d'assurance	10 809,31	5 000,00	4 000,00	Ristorno's betaald door de verzekeringsmaatschappijen.	414,03
414,04	Le Bourges des prisonniers	9 093,66	2 000,00	2 000,00	Bourges van de krijgsgevangenen.	414,04
414,09	Récupération de taxes				Recuperatie van taksen.	414,09
	Total	236 119,68	207 375,00	195 000,00	Totaal.	
	CHAPITRE 42				HOOFDSTUK 42	
420,01	Office de Crédit — remboursements prêts	12 212,40	36 000,00	10 000,00	Dienst Kredietverstrekking — terugbetalingen leningen.	420,01
420,09	Intérêts Fonds Provinciaux				Intresten Provinciale Fondsen	420,09
420,10	Dons, legs et recettes pour les fonds propres	3 024 716,85	1 250 000,00		Giften, legaten en ontvangsten voor de eigen fondsen.	420,10
420,18	Recettes CAFETERIA	20 352,70	20 000,00	20 000,00	Ontvangsten CAFETARIA.	420,18
420,25	Intérêts sur legs FRERE pr SENY	4 779,93			Intresten op legaat FRERE voor SENY.	420,25
420,27	Participation aux frais de visiteurs Action Morale	18 412,30	7 000,00	12 000,00	Deelname in de kosten van bezoekers Morele Actie.	420,27
	Total	3 080 474,18	1 313 000,00	42 000,00	Totaal.	
	CHAPITRE 43				HOOFDSTUK 43	
430,08	Récupération garanties versées ..				Recuperatie gestorte waarborgen.	430,08
430,10	Revente et mise hors d'usage de Matériel				Wederverkoop en afschrijving materiaal.	430,10
	Total				Totaal.	
	CHAPITRE 44				HOOFDSTUK 44	
444,04	Récupération avances consenties au personnel	0,00	5 000,00	5 000,00	Recuperatie van aan het perso- neel toegestane voorschotten.	444,04
444,06	Remboursement prêts sociaux au personnel	900,00	5 000,00	5 000,00	Terugbetaling sociale leningen aan het personeel.	444,06
	Total	900,00	10 000,00	10 000,00	Totaal.	

A. Les recettes (*suite*)

(en euros)

A. De ontvangsten (*vervolg*)

(in euro)

		2005	2006	2007		
Article	Désignation de l'objet des recettes; des rubriques et des chapitres	Réalisées — <i>Gerealiseerd</i>	Ajusté — <i>Aangepast</i>	Prévu — <i>Voorzien</i>	Omschrijving van de inkomsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
	CHAPITRE 45				HOOFDSTUK 45	
450,01	Dotation SPF Sécurité Sociale	64 360 000,00	55 832 263,00	54 202 924,00	Dotatie FOD Sociale Zekerheid.	450,01
450,01	Report de crédit		2 035 735,00		Overdracht krediet.	450,01
450,01	Subside soins hospitaliers loi 23- 12-63	129 187,02	130 000,00	130 000,00	Subsidie ziekenhuiszorgen wet 23- 12-63.	450,01
450,01	MARIBEL	30 680,46	190 708,00	194 488,00	MARIBEL.	450,01
450,02	Subsidies provinces	2 953,00	3 000,00	3 000,00	Subsidies provincies.	450,02
450,03	Subsidies communes	2 662,00	1 500,00	2 500,00	Subsidies gemeenten.	450,03
450,04	Dons Loterie Nationale	190 000,00	135 500,00		Giften Nationale Loterij.	450,04
	Total	64 715 482,48	58 328 706,00	54 532 912,00	Totaal.	
	CHAPITRE 49				HOOFDSTUK 49	
490,05	Assurance hospitalisation	33 928,65	35 000,00	35 000,00	Hospitalisatieverzekering.	490,05
	Total	33 928,65	35 000,00	35 000,00	Totaal.	
	Total	68 066 904,99	59 894 081,00	54 814 912,00	Totaal.	

B. Les dépenses

(en euros)

B. De uitgaven

(in euro)

		2005	2006	2007		
Article	Désignation de l'objet des recettes; des rubriques et des chapitres	Réalisées — <i>Gerealiseerd</i>	Ajusté — <i>Aangepast</i>	Prévu — <i>Voorzien</i>	Omschrijving van de inkomsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
	CHAPITRE 51				HOOFDSTUK 51	
511,01	Rémunérations du personnel	– 5 457 930,09	– 5 498 542,00	– 5 550 204,00	Wedden personeel.	511,01
511,03	Charges de pension pour le personnel	– 826 509,94	– 844 280,00	– 836 840,00	Pensioenlasten personeel.	511,03
511,04	Charges patronales pour le personnel	– 1 061 793,81	– 1 034 961,00	– 1 083 055,00	Werkgeverslasten personeel.	511,04
511,06	Dépenses sociales pour le personnel	– 77 532,17	– 94 236,00	– 95 000,00	Sociale uitgaven voor het perso- neel.	511,06
511,07	Formation du personnel	– 1 478,75	– 1 000,00	– 2 000,00	Beroepsopleiding.	511,07
511,10	Médecine du travail	– 7 049,29	– 7 847,00	– 7 000,00	Arbeidsgeneeskunde.	511,10
512,01	Jetons de présence	– 3 109,87	– 2 367,00	– 3 300,00	Zitpenningen.	512,01
512,03	Réviseurs et commissaire du gouvernement	– 19 197,74	– 20 491,00	– 18 500,00	Revisoren en regeringscommissa- ris.	512,03
513,01	Frais de représentation	– 11 100,49	– 10 847,00	– 11 000,00	Representatiekosten.	513,01
513,02	Indemnités de déplacement et de séjour	– 129 627,80	– 135 544,00	– 137 150,00	Reis-en verblijfvergoedingen.	513,02
513,03	Habillage huissiers et ouvriers	– 290,72	– 1 199,00	– 2 300,00	Kledij boden en arbeiders.	513,03
	Total	– 7 595 620,67	– 7 651 314,00	– 7 746 349,00	Totaal.	
	CHAPITRE 52				HOOFDSTUK 52	
521,01	Loyers locaux AC	– 1 009 591,65	– 859 000,00	– 857 000,00	Huur lokalen CB.	521,01
521,02	Location matériel, mobilier, ligne télécom	– 19 946,40	– 15 359,00	– 1 600,00	Huur materiaal, meubilair, telefoonlijn.	521,02
521,03	Entretien locaux AC et SL	– 122 726,25	– 219 850,00	– 171 000,00	Onderhoud lokalen CB en LS.	521,03
521,04	Entretien matériel	– 72 121,50	– 75 783,00	– 74 500,00	Onderhoud materiaal.	521,04
521,05	Assurances immeubles	– 15 493,54	– 34 200,00	– 27 000,00	Verzekeringen gebouwen.	521,05
521,06	Enlèvement immondices	– 4 550,00	– 5 645,00	– 5 200,00	Ophaling huisvuil.	521,06
521,07	Eau, électricité, gaz, fioul	– 140 755,82	– 137 488,00	– 136 560,00	Water, elektriciteit, gaz, fuel.	521,07
522,01	Frais de bureau	– 297 820,65	– 291 625,00	– 310 000,00	Kantoorkosten.	522,01
523,01	Abonnements publications	– 758,97	– 1 782,00	– 1 300,00	Abonnementen publicaties.	523,01
524,01	Contentieux et inspections	– 22 052,66	– 26 457,00	– 26 830,00	Geschillen en inspecties.	524,01
526,01	Services extérieurs archives	– 45 909,96	– 53 178,00	– 47 500,00	Buitendiensten archief.	526,01
526,02	Services extérieurs task force	– 40 000,00			Buitendiensten task force.	526,02
526,03	Frais de transport	– 74 699,17	– 1 183,00	– 1 000,00	Vervoerskosten.	526,03
526,05	Frais administration salariale par SCDF	– 25 129,29	– 31 017,00	– 20 000,00	Kosten loonadministratie door CDVU.	526,05
526,09	Domages et intérêts à anciens membres du personnel	– 490 050,34			Schadevergoedingen en intresten aan oud-personeelsleden.	526,09
527,01	Précompte mobilier et taxes	– 107 339,13	– 172 786,00	– 111 200,00	Roerende voorheffing en taksen.	527,01
528,01	Publication et distribution du journal de l'IV-INIG		– 6 000,00	– 6 000,00	Publicatie en distributie huisblad IV-NIOOO.	528,01
528,02	Fardes pédagogiques		– 3 057,00	– 10 000,00	Pedagogische mappen.	528,02

B. Les dépenses (suite)

(en euros)

B. De uitgaven (vervolg)

(in euro)

		2005	2006	2007		
Article	Désignation de l'objet des recettes; des rubriques et des chapitres	Réalisées — <i>Gerealiseerd</i>	Ajusté — <i>Aangepast</i>	Prévu — <i>Voorzien</i>	Omschrijving van de inkomsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
528,03	Bulletin info (liste médicaments)		– 6 410,00	– 6 500,00	Infoblad (lijst geneesmiddelen).	528,03
528,04	Activités promotionnelles		– 15 000,00	– 15 000,00	Promotionele activiteiten.	528,04
	Total	– 2 488 945,33	– 1 955 820,00	– 1 828 190,00	Totaal.	
	CHAPITRE 53				HOOFDSTUK 53	
532,01	Aide sociale aux ressortissants ..	– 1 434 348,85	– 1 601 783,00	– 1 601 408,00	Sociale steun aan de gerechtigden.	532,01
532,01	Aide sociale aux ressortissants (Loterie Nationale)	– 190 000,00	– 135 500,00		Sociale steun aan de gerechtigden (Nationale Loterij).	532,01
532,02	Remboursement des soins médicaux	– 51 809 675,45	– 47 683 585,00	– 44 23803,00	Terugbetaling geneeskundige verzorging.	532,02
532,03	Placement en homes Uccle Seny Dilbeek	– 1 317,97			Plaatsing in rusthuis Ukkel, Seny en Dilbeek.	532,03
532,04	Rencontres et publications de l'Action Morale	– 49 791,50	– 52 662,00	– 57 662,00	Ontmoetingen en publicaties Morele Actie.	532,04
	Total	– 53 485 133,77	– 49 473 530,00	– 45 882 73,00	Totaal.	
	CHAPITRE 54				HOOFDSTUK 54	
540,01	Office de Crédit - Nouveaux prêts	– 8 128,11	– 36 000,00	– 10 000,00	Dienst Kredietverstrekking- nieuwe leningen.	540,01
540,09	Aide non-invalides Fonds Provinciaux	– 6 968,15	– 6 500,00	– 7 000,00	Steun niet-invaliden Provinciale Fondsen.	540,09
540,10	Intervention des fonds propres pour les homes	– 1 826 815,77	– 643 354,00	– 18 272,00	Tussenkost eigen fondsen voor de rusthuizen.	540,10
540,25	Intervention Legs FRERE (home SENY)	– 207 666,76			Tussenkost Legaat FRERE (rusthuis SENY).	540,25
540,60	Dépenses cafétéria	– 21 516,75	– 20 000,00	– 20 000,00	Uitgaven cafetaria.	540,60
	Total	– 2 071 095,54	– 705 854,00	– 55 272,00	Totaal.	
	CHAPITRE 55				HOOFDSTUK 55	
550,02	Acquisition, renouvellement et modernisation du matériel	– 124 593,01	– 12 139,00	– 33 000,00	Aankoop, hernieuwing en modernisering materiaal.	550,02
550,08	Garanties versées				Gestorte waarborgen.	550,08
550,10	Matériel bureautique	– 61 745,65	– 64 778,00	– 70 000,00	Bureauticomateriaal.	550,10
550,99	Achats et aménagements terrains et bâtiments			– 7 500,00	Aankopen en inrichting gronden en gebouwen.	550,99
	Total	– 186 338,66	– 76 917,00	– 110 500,00	Totaal.	
	CHAPITRE 56				HOOFDSTUK 56	
560,07	Avances consenties au personnel	0,00	– 5 000,00	– 5 000,00	Aan het personeel toegestane voorschotten.	560,07
	Total	0,00	– 5 000,00	– 5 000,00	Totaal.	
	Total	– 65 827 133,97	– 59 868 435,00	– 55 628 84,00	Totaal.	

Solde (en euros)			Saldo (in euro)		
		2005	2006	2007	
Article	Désignation de l'objet des recettes; des rubriques et des chapitres	Réalisées — <i>Gerealiseerd</i>	Ajusté — <i>Aangepast</i>	Prévu — <i>Voorzien</i>	Omschrijving van de inkomsten, de rubrieken en de hoofdstukken
	PRÉLÈVEMENTS SUR FONDS				AFNEMING OP FONDSEN
a.	Solde dotation du SPF Sécurité Sociale				Saldo Dotatie FOD Sociale Zekerheid.
b.	MARIBEL	182 004,95			MARIBEL
d.	Autres fonds	2 830 113,85	1 224 354,00	813 272,00	Andere Fondsen.
	Total	3 012 118,80	1 224 354,00	813 272,00	Totaal.
	TRANSFERTS AUX FONDS				TRANSFERS NAAR FONDSEN
a.	Solde dotation du SPF Sécurité Sociale	– 2 143 530,06			Saldo Dotatie FOD Sociale Zekerheid.
c.	Fonds Propres	– 3 108 359,76	– 1 250 000,00		Eigen fondsen.
	Total	– 5 251 889,82	– 1 250 000,00		Totaal.
	Total	– 2 239 771,02	– 25 646,00	813 272,00	Totaal.

(*) Ce budget doit encore obtenir l'accord du ministre de tutelle et du ministre du Budget.

(*) Deze begroting dient nog het akkoord te verkrijgen van de voogdijminister en de minister van Begroting.

32. SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie

32. FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie

9) INSTITUT BELGE DE NORMALISATION

Ne sera pas publié.

9) BELGISCH INSTITUUT VOOR NORMALISATIE

Wordt niet gepubliceerd.

10) BUREAU D'INTERVENTION ET DE RESTITUTION BELGE

10) BELGISCH INTERVENTIE- EN RESTITUTIEBUREAU

I. BUDGET ADMINISTRATIF

I. ADMINISTRATIEVE BEGROTING

A. Les recettes

A. De ontvangsten

(En euros. — In euro)

Article	Désignation de l'objet des recettes, des rubriques et des chapitres	2007 Recettes prévues — <i>Voorziene ontvangsten</i>	2006 Recettes ajustées — <i>Aangepaste ontvangsten</i>	2005 Recettes effectives — <i>Werkelijke ontvangsten</i>	Omschrijving van de inkomsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	CHAPITRE 41 Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire <i>411 — Recettes fonctionnelles</i>				HOOFDSTUK 41 Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht <i>411 — Functionele ontvangsten</i>	
411.90	Récupération de frais généraux ..	20 000	30 000	29 136	Herkrijging van bedrijfskosten.	411.90
411.92	Récupération de précompte mobi- lier	p.m.	p.m.	2 008	Herkrijging van roerende voorheffing.	411.92
	Total rubrique 411	20 000	30 000	31 144	Totaal voor rubriek 411.	
	<i>413 — Revenus financiers</i>				<i>413 — Financiële inkomsten</i>	
413.10	Intérêts sur dépôts de fonds	—	—	256	Renten op fondsendeposito's.	413.10
413.25	Revenus sur compte de Trésorerie.	23 000	13 000	20 333	Inkomsten uit schatkistrekening.	413.25
	Total rubrique 413	23 000	13 000	20 589	Totaal voor rubriek 413.	
	<i>414 — Revenus exceptionnels</i>				<i>414 — Buitengewone ontvangsten</i>	
414.10	Prélèvement exceptionnel sur le fonds de roulement et utilisation des moyens propres	—	—	—	Buitengewone afname van het be- drijfskapitaal en aanwending van eigen middelen.	414.10
414.20	Prélèvement exceptionnel sur les réserves	—	—	—	Buitengewone afname van de reser- ves.	414.20
414.80	Utilisation (reprise) de réserves pro- pres	—	—	119 893	Besteding (terugname) van eigen reserves.	414.80
414.81	Utilisation (reprise) du fonds de rou- lement	—	—	—	Besteding (terugname) van het be- drijfskapitaal.	414.81
	Total rubrique 414	—	—	119 893	Totaal voor rubriek 414.	
415.10	Financement complémentaire : in- formatique	100 000	100 000	96 024	Complémentaire financiering infor- matica.	415.10
	Total rubrique 415	100 000	100 000	96 024	Totaal voor rubriek 415.	
	Totaux chapitre 41	143 000	143 000	267 650	Totalen hoofdstuk 41.	

(En euros. — *In euro*)

Article	Désignation de l'objet des recettes, des rubriques et des chapitres	2007	2006	2005	Omschrijving van de inkomsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
		Recettes prévues — <i>Voorziene ontvangsten</i>	Recettes ajustées — <i>Aangepaste ontvangsten</i>	Recettes effectives — <i>Werkelijke ontvangsten</i>		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	CHAPITRE 44				HOOFDSTUK 44	
444.20	Réalisation de placements	—	—	—	Tegeldemaking van beleggingen.	444.20
444.50	Remboursements/Dépenses diver- ses	—	—	—	Terugbetalingen/Diverse.	444.50
	Total chapitre 44	—	—	—	Totaal hoofdstuk 44.	
	CHAPITRE 45				HOOFDSTUK 45	
	Interventions de l'État				Tussenkomsten van het Rijk	
450.10	Interventions de l'État à fonds per- dus : dépenses administratives.	13 597 000	13 356 000	12 801 000	Niet terugvorderbare tussenkomsten van het Rijk : administratieve uit- gaven.	450.10
450.11	Convention premier emploi Projet Global (dotation ONEM)	223 000	219 000	214 200	Startbaanovereenkomst <i>Global Pro- ject</i> (dotatie RVA).	450.11
	Total chapitre 45	13 820 000	13 575 000	13 015 200	Totaal hoofdstuk 45.	
	Total des recettes	13 963 000	13 718 000	13 282 850	Totaal van de ontvangsten.	

B. Les dépenses

B. De uitgaven

(En euros. — *In euro*)

Article	Désignation de l'objet des dépenses, des rubriques et des chapitres	2007	2006	2005	Omschrijving van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
		Dépenses prévues — <i>Voorziene uitgaven</i>	Dépenses ajustées — <i>Aangepaste uitgaven</i>	Dépenses effectives — <i>Werkelijke uitgaven</i>		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	CHAPITRE 51 Dépenses de personnel et frais de fonctionnement personnalisés <i>511 — Dépenses de personnel</i>				HOOFDSTUK 51 Personeelsuitgaven en persoonsgebonden werkingskosten <i>511 — Personeelsuitgaven</i>	
511.11	Rémunération du personnel statu- taire	6 668 000	6 550 000	6 217 209	Bezoldiging van het statutair perso- neel.	511.11
511.20	Rémunération du personnel de com- plément	855 000	840 000	816 613	Bezoldiging van het hulppersoneel.	511.20
511.25	Convention premier emploi (Projet Global) (dotation ONEM)	223 000	219 000	210 810	Startbaanovereenkomst <i>Global Pro- ject</i> (dotatie RVA).	511.25
511.30	Charges de pensions	1 615 000	1 584 000	1 421 448	Pensioenlasten.	511.30
511.40	Part patronale : sécurité sociale ..	745 000	730 000	696 489	Werkgeversbijdrage : sociale zeker- heid.	511.40
511.45	Charges patronales légales	90 700	87 700	82 433	Wettelijke patronale lasten.	511.45
511.46	Interv./employeur-transport en com- mun	180 000	178 000	191 174	Werkgeversbijdrage-openbaar ver- voer.	511.46
511.50	Part patronale-dispositions soc. col- lectives	45 500	45 500	42 434	Werkgeversaandeel-coll. sociale voorzieningen.	511.50
511.60	Service social	23 800	23 800	21 857	Sociale Dienst.	511.60
511.65	Service prévention et sécurité	2 000	2 000	1 546	Preventie- en veiligheidsdienst.	511.65
	Total rubrique 511	10 448 000	10 260 000	9 702 013	Totaal rubriek 511.	
	<i>512 — Frais de fonctionnement personnalisés</i>				<i>512 — Persoonsgebonden werkingskosten</i>	
512.10	Administrateurs — Membres de commissions	10 000	3 000	2 116	Beheerders — Leden van commis- sies.	512.10
512.20	Honoraires	288 000	290 000	155 221	Erelonen.	512.20
512.30	Organes de contrôle de l'État	8 000	8 000	6 709	Controle-organen van het Rijk.	512.30
512.40	Indemnités de vacation	5 000	5 000	4 000	Vacatievergoedingen.	512.40
512.50	Frais de représentation	20 000	20 000	16 373	Representatiekosten.	512.50
512.60	Déplacements	42 000	42 000	38 255	Dienstreizen.	512.60
512.70	Formation professionnelle	30 000	30 000	25 940	Beroepsvorming.	512.70
	Total rubrique 512	403 000	398 000	248 614	Totaal rubriek 512.	
	Total chapitre 51	10 851 000	10 658 000	9 950 627	Totaal hoofdstuk 51.	

(En euros. — *In euro*)

Article	Désignation de l'objet des dépenses, des rubriques et des chapitres	2007	2006	2005	Omschrijving van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
		Dépenses prévues — <i>Voorziene uitgaven</i>	Dépenses ajustées — <i>Aangepaste uitgaven</i>	Dépenses effectives — <i>Werkelijke uitgaven</i>		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	CHAPITRE 52				HOOFDSTUK 52	
	Dépenses courantes pour prestations, fournitures, travaux concernant des services ou des biens non inventoriés				Lopende uitgaven voor dienstverstrekingen, leveringen, werken betreffende diensten of niet-geinventariseerde goederen	
	<i>521 — Locaux et matériel</i>				<i>521 — Lokalen en materieel</i>	
521.10	Loyer des locaux	395 000	387 000	377 938	Huur van de lokalen.	521.10
521.20	Location de matériel et de mobilier.	7 000	7 500	2 614	Huur van materieel en meubilair.	521.20
521.30	Entretien et réparation des locaux.	150 000	159 000	153 442	Onderhoud en herstelling van de lokalen.	521.30
521.40	Entretien, réparation, enlèvement du matériel et du mobilier	74 000	77 000	56 023	Onderhoud, herstelling, verwijdering van materieel en meubilair.	521.40
521.41	Entretien et réparation des voitures.	3 000	3 000	757	Onderhoud en herstelling van de voertuigen.	521.41
521.42	Huile et carburant pour voitures ..	3 000	3 000	2 065	Olie en brandstof voor voertuigen.	521.42
521.50	Assurance incendie et périls conne- xes	6 000	6 000	5 657	Brandverzekering en aanverwante gevaren.	521.50
521.51	Assurance voitures	3 000	2 500	2 960	Verzekering voertuigen.	521.51
521.60	Impôts divers	105 000	105 000	101 081	Diverse belastingen.	521.60
521.70	Énergie	100 000	55 000	51 746	Energie.	521.70
521.73	Eau	4 000	4 000	2 717	Water.	521.73
521.80	Tenues de service	500	500	298	Dienstkleding.	521.80
	Total rubrique 521	850 500	809 500	757 298	Totaal rubriek 521.	
	<i>522 — Bureau</i>				<i>522 — Bureau</i>	
522.10	Fournitures de bureau	70 000	80 000	77 861	Kantoorbehoeften.	522.10
522.11	Affranchissement du courrier	56 000	55 000	50 071	Frankering van de brieven.	522.11
522.12	Téléphone, télex et téléfax	52 000	67 000	64 332	Telefoon, telex en telefax.	522.12
522.13	Documentation	25 000	25 000	21 699	Documentatie.	522.13
522.19	Frais divers	500	500	91	Diverse kosten.	522.19
	Total rubrique 522	203 500	227 500	214 054	Totaal rubriek 522.	
	<i>523 — Publications</i>				<i>523 — Publicaties</i>	
523.10	Publications, foires commerciales.	15 000	15 000	12 983	Publicaties, handelsbeurzen.	523.10
	Total rubrique 523	15 000	15 000	12 983	Totaal rubriek 523.	
	<i>527 — Impôts sur le revenu à caractère administratif (non limitatif)</i>				<i>527 — Inkomstenbelastingen bestuursverrichtingen (niet beperkend)</i>	

(En euros. — *In euro*)

Article	Désignation de l'objet des dépenses, des rubriques et des chapitres	2007	2006	2005	Omschrijving van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
		Dépenses prévues — <i>Voorziene uitgaven</i>	Dépenses ajustées — <i>Aangepaste uitgaven</i>	Dépenses effectives — <i>Werkelijke uitgaven</i>		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
527.10	Impôts sur le revenu à caractère ad- ministratif (non limitatif)	—	—	38	Inkomstenbelastingen bestuurs-ver- richtingen (niet beperkend).	527.10
	Total rubrique 527	—	—	38	Totaal rubriek 527.	
	Total chapitre 52	1 069 000	1 052 000	984 373	Totaal hoofdstuk 52	
	CHAPITRE 53				HOOFDSTUK 53	
	Dépenses à payer à des tiers — missions statutaires				Aan derden te betalen uitgaven — statutaire opdracht	
	<i>534 — Ristournes et non-valeurs</i>				<i>534 — Terugbetalingen, kwade posten</i>	
534.40	Excédents du budget administratif : remboursement au Trésor ou transfert aux réserves (non limi- tatif)	—	—	—	Overschot van administratieve be- groting : terugbetaling aan Schat- kist of overdracht aan reserves (niet beperkend).	534.40
	Total rubrique 534	—	—	—	Totaal rubriek 534.	
	Total chapitre 53	—	—	—	Totaal hoofdstuk 53.	
	CHAPITRE 54				HOOFDSTUK 54	
	Nouvelles initiatives				Nieuwe initiatieven	
540.11	Acquisition matériel informatique (Hardware)	} 1 998 000	300 000	267 050	Aankoop informaticamaterieel (Hardware).	540.11
540.20	Achat, assistance, adaptation Soft- ware et entretien		1 669 000	778 622	Aankoop, bijstand, aanpassing Soft- ware en onderhoud.	540.20
	Total chapitre 54	1 998 000	1 969 000	1 045 672	Totaal hoofdstuk 54.	
	CHAPITRE 55				HOOFDSTUK 55	
	Paiements à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux				Betaling aan derden wegens aankoop van vermogensgoederen	
550.20	Acquisition et renouvellement de meublier, de machines et de ma- tériel	38 000	37 000	37 737	Aankoop en vernieuwing van meu- bilair, machines en materieel.	550.20
550.70	Acquisition d'ouvrages de bibliothè- que	2 000	2 000	1 992	Aankoop van bibliotheekwerken.	550.70
	Total rubrique 550	40 000	39 000	39 726	Totaal rubriek 550.	
	Total chapitre 55	40 000	39 000	39 726	Totaal hoofdstuk 55.	

(En euros. — *In euro*)

Article	Désignation de l'objet des dépenses, des rubriques et des chapitres	2007	2006	2005	Omschrijving van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
		Dépenses prévues — <i>Voorziene uitgaven</i>	Dépenses ajustées — <i>Aangepaste uitgaven</i>	Dépenses effectives — <i>Werkelijke uitgaven</i>		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	CHAPITRE 56 Paielements à des tiers par suite d'opérations financières				HOOFDSTUK 56 Betalingen aan derden wegens financiële kapitaalsverrichtingen	
560.80	Dépenses diverses récupérables.	—	—	—	Diverse terugkrijgbare uitgaven.	560.80
	Total chapitre 56	—	—	—	Totaal hoofdstuk 56.	
	CHAPITRE 58 Dépenses financées par le fonds de réserve				HOOFDSTUK 58 Uitgaven gefinancierd met middelen uit het reservefonds	
580.10	Acquisition d'immobilisations corpo- relles (fonds de réserve)	—	—	—	Aankoop van materiële vaste activa (uit reservefonds).	580.10
580.20	Services et biens divers (fonds de réserve)	—	—	119 893	Diensten en diverse goederen (uit reservefonds).	580.20
581.10	Acquisition d'immobilisations corpo- relles (fonds de roulement)	—	—	—	Aankoop van materiële vaste activa (uit bedrijfskapitaal).	581.10
581.20	Services et biens divers (fonds de roulement)	—	—	—	Diensten en diverse goederen (uit bedrijfskapitaal).	581.20
	Total chapitre 58	—	—	119 893	Totaal hoofdstuk 58.	
	Total des dépenses	13 958 000	13 718 000	12 140 294	Totaal uitgaven.	

II. BUDGET COMMERCIAL

II. COMMERCIELE BEGROTING

A. Les recettes

A. De ontvangsten

(En euros. — In euro)

Article	Désignation de l'objet des recettes, des rubriques et des chapitres	2007	2006	2005	Omschrijving van de inkomsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
		Recettes prévues — <i>Voorziene ontvangsten</i>	Recettes ajustées — <i>Aangepaste ontvangsten</i>	Recettes effectives — <i>Werkelijke ontvangsten</i>		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	CHAPITRE 41				HOOFDSTUK 41	
	Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire				Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht	
	<i>411 — Recettes fonctionnelles</i>				<i>411 — Functionele ontvangsten</i>	
411.10	Vente de céréales — stock d'intervention	5 100 000	102 000	6 079 388	Verkoop van granen — interventie- voorraad.	411.10
411.20	Vente de produits laitiers — stock d'intervention	—	1 769 798	1 597 705	Verkoop van zuivelproducten — interventievoorraad.	411.20
411.32	Vente de viande — stock d'interven- tion	—	—	4 026 351	Verkoop van vlees — interventie- voorraad.	411.32
411.60	Vente de sucre — stock d'interven- tion				Verkoop van suiker — interventie- voorraad.	411.60
	Total rubrique 411	5 100 000	1 871 798	11 703 444	Totaal rubriek 411.	
	<i>417 — Recettes relatives aux opérations CE</i>				<i>417 — Ontvangsten inzake de EG-verrichtingen</i>	
417.10 au	Récupération éventuelle de dépen- ses inscrites la rubrique	3 000 000	3 000 000	3 256 745	Eventuele recuperatie van uitgaven ingeschreven onder de rubriek.	417.10 t.e.m.
417.50						417.50
417.60	Recettes relatives au sucre	40 000 000	30 000 000	57 008 970	Ontvangsten inzake suiker.	417.60
417.91	Recettes relatives à l'apurement des comptes	p.m.	p.m.	225 713	Ontvangsten inzake de aanzuivering van de rekeningen.	417.91
	Total rubrique 417	43 000 000	33 000 000	60 491 428	Totaal rubriek 417.	
	Total chapitre 41	48 100 000	34 871 798	72 194 872	Totaal hoofdstuk 41.	
	CHAPITRE 44				HOOFDSTUK 44	
444.20	Réalisation de placement	—	—	—	Tegeldemaking van beleggingen.	444.20
444.50	Remboursements/Dépenses diver- ses	—	—	—	Terugbetalingen/Diverse.	444.50
	Total chapitre 44	—	—	—	Totaal hoofdstuk 44.	

(En euros. — *In euro*)

Article	Désignation de l'objet des recettes, des rubriques et des chapitres	2007	2006	2005	Omschrijving van de inkomsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
		Recettes prévues — <i>Voorziene ontvangsten</i>	Recettes ajustées — <i>Aangepaste ontvangsten</i>	Recettes effectives — <i>Werkelijke ontvangsten</i>		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
450.19	CHAPITRE 45 Interventions de l'État				HOOFDSTUK 45 Tussenkomsten van het Rijk	
	Dépenses dans le cadre de la réglementation de la CE : intervention du FEOGA	421 688 000	590 078 900	545 000 000	Uitgaven in het kader van de EG-reglementering : tussenkomst van het EOGFL.	450.19
	Total pour le chapitre 45	421 688 000	590 078 900	545 000 000	Totaal voor hoofdstuk 45.	
490.10	CHAPITRE 49 Recettes pour ordre				HOOFDSTUK 49 Ontvangsten voor orde	
	Garanties, provisions et cautionnements	500 000 000	500 000 000	511 999 265	Zekerheden, provisies en borgstellingen.	490.10
	Total rubrique 490	500 000 000	500 000 000	511 999 265	Totaal rubriek 490.	
	<i>491 — Opérations pour le compte du Fonds agricole (SPF Économie)</i>				<i>491 — Verrichtingen voor het Landbouwfonds (FOD Economie)</i>	
491.10	Recettes relatives aux céréales ..	1 200 000	1 200 000	2 254 548	Ontvangsten inzake granen.	491.10
491.20	Recettes relatives aux produits laitiers	1 000 000	1 000 000	110 299	Ontvangsten inzake zuivelproducten.	491.20
491.30	Recettes relatives à la viande	—	100 000	—	Ontvangsten inzake vlees.	491.30
491.60	Recettes relatives au sucre	1 500 000	—	2 699 639	Ontvangsten inzake suiker.	491.60
491.90	Recettes relatives à des produits ou opérations divers	3 000 000	3 000 000	5 229 839	Ontvangsten inzake diverse producten of verrichtingen.	491.90
491.91	Recettes relatives à l'apurement des comptes FEOGA-Section Garantie	p.m.	—	—	Ontvangsten inzake de aanzuivering van de rekeningen EOGFL-Afdeling Garantie.	491.91
491.97	Recettes relatives aux certificats .	1 000 000	1 000 000	885 907	Ontvangsten inzake certificaten.	491.97
491.98	Recettes relatives aux restitutions.	100 000	100 000	31 853	Ontvangsten inzake restituties.	491.98
	Total rubrique 491.	7 800 000	6 400 000	11 212 085	Totaal rubriek 491.	
	<i>493 — Opérations pour le compte de l'AFSCA et du SPF « Santé publique »</i>				<i>493 — Verrichtingen voor rekening van het FAVV en FOD « Volksgezondheid »</i>	
493.10	Remboursement par e.a. l'AFSCA et les SPF « Santé publique » des dépenses préfinancées par le BIRB dans le cadre de la lutte contre les maladies animales .	18 487 062	9 477 102	14 308 504	Teruggave door onder meer het FAVV en de FOD « Volksgezondheid » van door het BIRB geprefinancierde uitgaven met betrekking tot de strijd tegen dierenziektes.	493.10
493.90	Divers	p.m.	p.m.	p.m.	Diverse.	493.90
	Total rubrique 493	18 487 062	9 477 102	14 380 504	Totaal rubriek 493.	

(En euros. — *In euro*)

Article	Désignation de l'objet des recettes, des rubriques et des chapitres	2007	2006	2005	Omschrijving van de inkomsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
		Recettes prévues — <i>Voorziene ontvangsten</i>	Recettes ajustées — <i>Aangepaste ontvangsten</i>	Recettes effectives — <i>Werkelijke ontvangsten</i>		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
494.20	<i>494 — Opérations pour le compte du ministère des Finances</i>				<i>494 — Verrichtingen voor rekening van het ministerie van Financiën</i>	494.20
	Recettes résultant de l'application de la TVA	7 000 000	7 000 000	8 397 612	Ontvangsten die voortvloeien uit de toepassing van de BTW.	
	Total rubrique 494	7 000 000	7 000 000	8 397 612	Totaal rubriek 494.	
499.90	<i>499 — Opérations pour le compte de divers</i>				<i>499 — Verrichtingen voor rekening van diversen</i>	499.90
	Recettes pour compte de tiers di- vers	1 200 000	1 200 000	1 783 574	Ontvangsten voor rekening van di- verse derden.	
	Total rubrique 499	1 200 000	1 200 000	1 783 574	Totaal rubriek 499.	
	Total chapitre 49	534 487 062	524 077 102	547 773 040	Totaal hoofdstuk 49.	
	Total recettes	1 004 275 062	1 149 027 800	1 164 967 912	Totaal der ontvangsten.	

B. Les dépenses

B. De uitgaven

(En euros. — *In euro*)

Article	Désignation de l'objet des dépenses, des rubriques et des chapitres	2007	2006	2005	Omschrijving van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
		Dépenses prévues — <i>Voorziene uitgaven</i>	Dépenses ajustées — <i>Aangepaste uitgaven</i>	Dépenses effectives — <i>Werkelijke uitgaven</i>		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	CHAPITRE 53 Dépenses à payer à des tiers — la mission statutaire <i>531 — Stocks (non limitatif)</i>				HOOFDSTUK 53 Aan derden te betalen uitgaven — statutaire opdracht <i>531 — Voorraden (niet beperkend)</i>	
531.10	Achat de céréales	5 100 000	5 100 000	9 860 261	Aankoop van granen.	531.10
531.20	Achat de produits laitiers	11 070 200	11 822 250	—	Aankoop van zuivelproducten.	531.20
531.32	Autres achats de viande	—	—	—	Andere vleesaankopen.	531.32
531.60	Achat de sucre	—	—	67 555 855	Aankoop van suiker.	531.60
	Total rubrique 531	16 170 200	16 922 250	77 416 116	Totaal rubriek 531.	
	<i>537 — Dépenses relatives aux opérations faites dans le cadre de la réglementation de la CE-FEOGA (non limitatif)</i>				<i>537 — Uitgaven die betrekking hebben op verrichtingen in het kader van de EG-EOGFL (niet beperkend)</i>	
537.10	Intervention	88 558 000	143 178 900	102 813 763	Interventie.	537.10
537.61	Versement au FEOGA des cotisa- tions « sucre » encaissées	40 000 000	30 000 000	57 008 970	Betaling aan het EOGFL van de geïnde bijdragen « suiker ».	537.61
537.91	Dépenses relatives à l'apurement des comptes	p.m.	p.m.	—	Uitgaven inzake aanzuivering van de rekeningen.	537.91
537.98	Restitution	336 100 000	449 900 000	386 367 513	Restitutie.	537.98
	Total rubrique 537	464 658 000	623 078 900	546 190 246	Totaal rubriek 537.	
	Total chapitre 53	480 828 200	640 001 150	623 606 362	Totaal hoofdstuk 53.	
	CHAPITRE 56 Paielements à des tiers par suite d'opérations financiers				HOOFDSTUK 56 Betalingen aan derden wegens financiële kapitaalsverrichtingen	
560.80	Dépenses diverses récupérables.	—	—	—	Diverse terugkrijgbare uitgaven.	560.80
	Total chapitre 56	—	—	—	Totaal hoofdstuk 56.	

(En euros. — *In euro*)

Article	Désignation de l'objet des dépenses, des rubriques et des chapitres	2007	2006	2005	Omschrijving van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
		Dépenses prévues — <i>Voorziene uitgaven</i>	Dépenses ajustées — <i>Aangepaste uitgaven</i>	Dépenses effectives — <i>Werkelijke uitgaven</i>		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	CHAPITRE 59 Dépenses pour ordre <i>590 — Dépenses pour ordre</i>				HOOFDSTUK 59 Uitgaven voor orde <i>590 — Uitgaven voor orde</i>	
590.10	Garanties, provisions et cautionne- ments (non limitatif)	500 000 000	500 000 000	477 710 841	Zekerheden, provisies en borgstel- lingen (niet beperkend).	590.10
	Total rubrique 590.	500 000 000	500 000 000	477 710 841	Totaal rubriek 590.	
	<i>591 — Opérations pour le compte du Fonds agricole (SPF Économie) (non limitatif)</i>				<i>591 — Verrichtingen voor rekening van het Landbouwfonds (FOD Economie) (niet beperkend)</i>	
591.10	Dépenses relatives aux céréales	1 200 000	1 200 000	2 496 357	Uitgaven inzake granen.	591.10
591.20	Dépenses relatives aux produits lai- tiers	1 000 000	1 000 000	13 994	Uitgaven inzake zuivelproducten.	591.20
591.30	Dépenses relatives à la viande ...	—	100 000	—	Uitgaven inzake vlees.	591.30
591.60	Dépenses relatives au sucre	1 500 000	—	1 251 776	Uitgaven inzake suiker.	591.60
591.90	Dépenses relatives à des produits divers	3 000 000	3 000 000	2 720 893	Uitgaven inzake diverse producten.	591.90
591.91	Dépenses relatives à l'apurement des comptes FEOGA	p.m.	p.m.	225 713	Uitgaven inzake de aanzuivering van de rekeningen EOGFL.	591.91
591.98	Dépenses relatives aux restitutions.	—	—	—	Uitgaven inzake restituties.	591.98
	Total rubrique 591	6 700 000	5 300 000	6 708 733	Totaal rubriek 591.	
	<i>593 — Opérations pour l'AFSCA et du SPF « Santé publique »</i>				<i>593 — Verrichtingen voor rekening van het FAVV en FOD « Volksgezondheid »</i>	
593.10	Préfinancement AFSCA et SPF « Santé publique »	14 000 000	25 000 000	10 086 179	Voorfinanciering FAVV en FOD	593.10
593.90	Divers	p.m.	p.m.	281 804	Diverse.	593.90
	Total rubrique 593	14 000 000	25 000 000	10 367 983	Totaal rubriek 593.	
	<i>594 — Opérations pour le compte du ministère des Finances</i>				<i>594 — Verrichtingen voor rekening van het ministerie van Financiën</i>	
594.20	Dépenses relatives de l'application de la TVA (non limitatif)	7 000 000	7 000 000	8 397 612	Uitgaven voortvloeiend uit de toe- passing van de BTW (niet-beper- kend).	594.20
	Total rubrique 594	7 000 000	7 000 000	8 397 612	Totaal rubriek 594.	

(En euros. — *In euro*)

Article	Désignation de l'objet des dépenses, des rubriques et des chapitres	2007	2006	2005	Omschrijving van de uitgaven, de rubrieken en de hoofdstukken	Artikel
		Dépenses prévues — <i>Voorziene uitgaven</i>	Dépenses ajustées — <i>Aangepaste uitgaven</i>	Dépenses effectives — <i>Werkelijke uitgaven</i>		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
599.90	<i>599 — Opérations pour compte de tiers (non limitatif)</i>				<i>599 — Verrichtingen voor rekening van derden (niet beperkend)</i>	599.90
	Dépenses pour compte de tiers di- vers	1 200 000	1 200 000	1 783 574	Uitgaven voor rekening van diverse derden.	
	Total rubrique 599	1 200 000	1 200 000	1 783 574	Totaal rubriek 599.	
	Total chapitre 59	528 900 000	538 500 000	504 968 743	Totaal hoofdstuk 59.	
	Total des dépenses	1 009 728 200	1 178 501 150	1 128 575 105	Totaal van de uitgaven.	

51. Dette publique

51. Rijksschuld

11) FONDS DE L'INFRASTRUCTURE FERROVIAIRE

Recettes

11) FONDS VOOR SPOORWEGINFRASTRUCTUUR

Ontvangsten

	Budget 2007 — <i>Begroting 2007</i>	Prévisions 2006 — <i>Vooruitzichten 2006</i>	
Chapitre 41 — Produit résultant de l'exercice de la mission statutaire			Hoofdstuk 41 — Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht
413 — Revenus financiers.			413 — Financiële opbrengsten.
413,01 Intérêts sur placements à court terme ..	555 075	0	Interesten op beleggingen op korte termijn. 413,01
Chapitre 42 — Recettes avec affectation spéciale			Hoofdstuk 42 — Ontvangsten met bijzondere bestemming
421 — Moyens mis à disposition.			421 — Ter beschikking gestelde middelen.
421,01 Droit d'usage Infrabel	300 000 000	300 000 000	Gebruiksrecht Infrabel. 421,01
Chapitre 43 — Recettes provenant de la vente de biens patrimoniaux			Hoofdstuk 43 — Ontvangsten uit de verkoop van patrimoniale goederen
430,01 Produit net de la vente de terrains	74 200 000	12 000 000	Netto-opbrengst verkoop terreinen. 430,01
Chapitre 44 — Recettes financières patrimoniales			Hoofdstuk 44 — Financiële patrimoniumontvangsten
440,01 Réalisation de placements à court terme	0	0	Realisatie van beleggingen op korte termijn. 440,01
Chapitre 45 — Interventions de l'État			Hoofdstuk 45 — Staatstussenkomst
450,01 Subvention de la charge d'intérêt de la dette	0	0	Subsidie van de interestlast van de schuld. 450,01
450,02 Subvention de la charge de remboursement de la dette	307 500 000	177 670 000	Subsidie van de aflossingslast van de schuld. 450,02
Total des recettes	682 255 075	489 679 000	Totaal van de ontvangsten.

(¹) Les budgets 2006 et 2007 n'ont pas encore été approuvés par le secrétaire d'État de tutelle et la ministre du Budget.

(¹) De begrotingen 2006 en 2007 werden nog niet goedgekeurd door de voogdijstaatssecretaris en de minister van Begroting.

Dépenses		Uitgaven	
	Budget 2007 — Begroting 2007	Prévisions 2006 — Vooruitzichten 2006	
Chapitre 51 — Dépenses de personnel et frais de fonctionnement personnalisés			Hoofdstuk 51 — Personeelsuitgaven en persoonsgebonden werkingskosten
512 — Frais de fonctionnement person- nalisés.			512 — Persoonsgebonden werkingskos- ten.
512,01 Indemnités des administrateurs	45 723	44 654	Vergoeding van bestuurders. 512,01
512,02 Honoraires du réviseur d'entreprise	0	0	Erelonen van de bedrijfsrevisor. 512,02
512,03 Indemnité des commissaires du gouver- nement	18 103	27 040	Vergoeding van de regeringscommisa- rissen. 512,03
512,04 Cotisations sécurité sociale	8 891	9 477	Sociale zekerheidsbijdragen. 512,04
Chapitre 52 — Frais de fonctionnement / frais d'achat et de location de biens et services			Hoofdstuk 52 Werkingskosten / aankoop en verhuur van goederen en diensten
521 — Locaux et matériels.			521 — Lokalen en materieel.
521,06 Impôts régionaux	200	0	Gewestbelastingen. 521,06
525 — Charges financières.			525 — Financiële lasten.
525,01 Frais de services financiers	25 000	25 000	Kosten voor financiële diensten. 525,01
526 — Autres prestations par tiers			526 — Andere prestaties door derden.
526,01 Indemnités Infrabel	1 000 000	1 000 000	Vergoedingen Infrabel. 526,01
526,02 Avis juridiques et frais de consultance di- vers	75 000	50 000	Juridisch advies en diverse consultatie- kosten. 526,02
526,03 Indemnités assistance Administration de la Trésorerie	75 000	72 000	Vergoedingen bijstand Administratie van de Thesaurie. 526,03
526,04 Indemnités comptabilité	30 000	0	Vergoedingen boekhouding. 526,04
528 — Dépenses spécifiques.			528 — Specifieke uitgaven.
528,01 Assurance portant sur la responsabilité de gestion	47 000	47 000	Verzekering met betrekking tot de be- heersverantwoordelijkheid. 528,01
Chapitre 53 — Dépenses résultant de l'exercice de la mission statutaire			Hoofdstuk 53 — Uitgaven voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht
533 — Dépenses particulières.			533 — Bijzondere uitgaven.
533,01 Commissions et autres frais afférents à la vente de terrains	1 200 000	2 400 000	Commissies en andere kosten in ver- band met de verkoop van terreinen. 533,01
535 — Charges financières statutaires			535 — Statutaire financiële lasten.
535,01 Intérêts de la dette	223 422 830	203 375 592	Interestlasten van de schuld. 535,01
535,06 Remboursement de la dette	454 070 398	263 933 522	Terugbetaling van de schuld. 535,06
535,07 Charges d'intérêt actes d'administration	1 013 792	0	Interestlasten beheersverrichtingen. 535,07
Total des dépenses	681 031 937	470 984 285	Totaal van de uitgaven.

12) FONDS DE VIEILLISSEMENT

RECETTES

(En EUR)

12) ZILVERFONDS

ONTVANGSTEN

(In EUR)

Art.	Libellés	2005 Réalizations — <i>Realisaties</i>	2006 Budget — <i>Begroting</i>	2007 Budget — <i>Begroting</i>	Teksten	Art.
	CHAPITRE 41 PRODUIT RÉSULTANT DE L'EXERCICE DE LA MISSION STATUTAIRE				HOOFDSTUK 41 OPBRENGSTEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITOEFENING VAN DE STATUTAIRE OPDRACHT	
411	Revenus financiers.				Financiële opbrengsten.	411
411.10	Intérêts sur placements à court terme	p.m.	p.m.	p.m.	Interesten op beleggingen op korte termijn.	411.10
411.20	Revenus du portefeuille	p.m.	p.m.	p.m.	Opbrengsten van de portefeuille.	411.20
411.30	Primes d'émission	p.m.	p.m.	p.m.	Uitgiftepremies.	411.30
	CHAPITRE 42 RECETTES AVEC AFFECTATION SPÉCIALE				HOOFDSTUK 42 ONTVANGSTEN MET BIJZONDERE BESTEMMING	
421	Moyens mis à disposition.				Ter beschikking gestelde middelen.	421
421.10	Recettes non fiscales	p.m.	p.m.	p.m.	Niet-fiscale ontvangsten.	421.10
421.20	Recettes provenant de surplus bud- gétaires	p.m.	p.m.	971 610 000	Ontvangsten uit begrotingssurplus- sen.	421.20
421.30	Recettes provenant d'excédents de la sécurité sociale	p.m.	p.m.	p.m.	Ontvangsten uit overschotten van de sociale zekerheid.	421.30
	CHAPITRE 43 RECETTES PROVENANT DE LA VENTE D'OBJETS PATRIMONIAUX				HOOFDSTUK 43 ONTVANGSTEN UIT DE VERKOOP VAN PATRIMONIALE GOEDEREN	
430.10	Produits de la vente du mobilier ..	p.m.	p.m.	p.m.	Opbrengsten uit de verkoop van meubilair.	430.10
430.20	Produits de la vente de matériel in- formatique et bureautique	p.m.	p.m.	p.m.	Opbrengsten uit de verkoop van in- formatica- en bureauticamaterieel.	430.20
	CHAPITRE 44 RECETTES FINANCIÈRES PATRIMONIALES				HOOFDSTUK 44 PATRIMONIALE FINANCIËLE ONTVANGSTEN	
440.10	Echéance finale ou réalisation de ti- tres	p.m.	p.m.	p.m.	Eindvervaldag of verkoop van effec- ten.	440.10
440.20	Primes de remboursement	p.m.	p.m.	p.m.	Terugbetalingspremies.	440.20
	CHAPITRE 45 INTERVENTION DE L'ÉTAT				HOOFDSTUK 45 STAATSTUSSENKOMST	
450.10	Intervention de l'État (moyens de fonctionnement)	272 965	279 285	288 650	Staatstussenkomst (werkingsmid- delen).	450.10
	Total des recettes	272 965	279 285	971 898 650	Totaal van de ontvangsten.	

DÉPENSES (En EUR)				UITGAVEN (In EUR)		
Art.	Libellés	2005 Réalisations — <i>Realisaties</i>	2006 Budget — <i>Begroting</i>	2007 Budget — <i>Begroting</i>	Teksten	Art.
	CHAPITRE 51				HOOFDSTUK 51	
	DÉPENSES DE PERSONNEL ET FRAIS DE FONCTIONNEMENT PERSONNALISÉS				PERSONEELSUITGAVEN EN PERSOONSGEBONDEN WERKINGSKOSTEN	
511	Dépenses de personnel.				Personeelsuitgaven.	511
511.10	Rémunération du personnel statu- taire	191 000	201 000	210 000	Bezoldiging van het statuair perso- neel.	511.10
511.20	Intervention de l'employeur dans les frais de transport	4 200	4 200	4 200	Tussenkomst van de werkgever in de vervoerskosten.	511.20
511.30	Indemnités allouées au person- nel pour prestations supplémen- taires.	8 800	9 000	9 100	Vergoedingen toegekend aan het personeel voor bijkomende pres- taties.	511.30
512	Frais de fonctionnement personna- lisés.				Persoonsgebonden werkingskosten.	512
512.10	Administrateurs	4 800	4 800	4 800	Beheerders.	512.10
512.20	Honoraires réviseur d'entreprise.	4 000	3 100	3 100	Erelonen bedrijfsrevisor.	512.20
512.30	Indemnité commissaire du gouver- nement	690	710	750	Vergoeding regeringscommissaris.	512.30
512.40	Frais de réception et de représen- tation	2 500	2 000	2 000	Ontvangst- en representatiekosten.	512.40
512.50	Indemnités de secrétariat	625	625	650	Secretariaatsvergoedingen.	512.50
	CHAPITRE 52				HOOFDSTUK 52	
	FRAIS DE FONCTIONNEMENT				WERKINGSKOSTEN	
521	Frais de locaux et d'entretien.				Kosten van lokalen en onderhoud.	521
521.10	Loyers des locaux	6 800	6 800	6 800	Huur van lokalen.	521.10
521.20	Entretien et charge des locaux	5 800	5 800	5 800	Onderhoud en lasten der lokalen.	521.20
521.30	Entretien et réparation du matériel et du mobilier	1 250	1 250	1 250	Onderhoud en herstelling van ma- terieel en meubilair.	521.30
521.40	Frais d'entretien et de réparation du matériel informatique	3 000	3 000	3 000	Onderhouds- en herstellingskosten van informaticamaterieel.	521.40
521.50	Assurances	2 500	2 500	2 500	Verzekeringen.	521.50
522	Bureau.				Kantoor.	522
522.10	Fournitures de bureau	2 500	2 500	2 500	Kantoorbehoeften.	522.10
522.20	Frais de port et frais d'envoi	1 500	1 500	1 500	Port- en verzendingskosten.	522.20
522.30	Téléphone-fax	1 500	1 500	1 500	Telefoon-fax.	522.30
522.40	Adaptation software et contrat de maintenance	3 000	3 000	3 000	Aanpassing van software en onder- houdscontract.	522.40
522.50	Fournitures informatiques	1 500	2 000	2 000	Informaticabehoeftigheden.	522.50
522.60	Livres, revues, documentation, sé- minaires	2 500	2 500	2 500	Boeken, tijdschriften, documentatie, seminaries.	522.60
523	Publications.				Publicaties.	523
523.10	Rapport annuel – comptes	3 000	3 000	3 200	Jaarverslag – rekeningen.	523.10
523.20	Publicité	1 250	1 250	1 250	Publiciteit.	523.20

(En EUR)			(In EUR)			
Art.	Libellés	2005 Réalisations — <i>Realisaties</i>	2006 Budget — <i>Begroting</i>	2007 Budget — <i>Begroting</i>	Teksten	Art.
525	Dépenses particulières.				Bijzondere uitgaven.	525
525.10	Charges diverses	1 250	1 250	1 250	Diverse lasten.	525.10
525.20	Honoraires	6 500	6 500	6 500	Erelonen.	525.20
526	Frais de premier établissement.				Kosten voor eerste inrichting.	526
526.10	Frais de premier établissement ...	p.m.	p.m.	p.m.	Kosten voor eerste inrichting.	526.10
	CHAPITRE 53				HOOFDSTUK 53	
	DÉPENSES RESULTANT DE L'EXERCICE DE LA MISSION STATUTAIRE				UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITOEFENING VAN DE STATUTAIRE OPDRACHT	
530.10	Frais bancaires et d'émission (crédit non limitatif)	p.m.	p.m.	p.m.	Bank- en emissiekosten (niet-limitatief krediet).	530.10
530.20	Primes d'émission (crédit non limitatif)	p.m.	p.m.	p.m.	Uitgiftepremies (niet-limitatief krediet).	530.20
530.30	Placement en titres à revenu fixe (crédit non limitatif)	p.m.	p.m.	971 610 000	Belegging in effecten met vaste rentevoet (niet-limitatief krediet).	530.30
530.40	Dépôts de plus d'un mois à un an au plus (crédit non limitatif)	p.m.	p.m.	p.m.	Deposito's op meer dan een maand tot ten hoogste een jaar (niet-limitatief krediet).	530.40
530.50	Dépôts à un mois au plus (crédit non limitatif)	p.m.	p.m.	p.m.	Deposito's op ten hoogste een maand (niet-limitatief krediet).	530.50
	CHAPITRE 54				HOOFDSTUK 54	
	DÉPENSES SUR RESSOURCES AVEC AFFECTATION SPÉCIALE				BELEGGING VAN MIDDELEN MET BIJZONDERE BESTEMMING	
	CHAPITRE 55				HOOFDSTUK 55	
	ACQUISITION DE BIENS PATRIMONIAUX				VERWERVING VAN PATRIMONIALE GOEDEREN	
550.10	Mobilier	5 000	2 000	2 000	Meubilair.	550.10
550.20	Matériel informatique et bureautique	5 000	5 000	5 000	Informatica- en bureotacamaterieel.	550.20
550.30	Achat software	2 500	2 500	2 500	Aankoop software.	550.30
	Total des dépenses	272 965	279 285	971 898 650	Totaal van de uitgaven.	

2. ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC DE LA CATÉGORIE D

24. SPF Sécurité sociale

2. INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT VAN DE CATEGORIE D

24. FOD Sociale Zekerheid

13) CAISSE SPÉCIALE DE COMPENSATION POUR ALLOCATIONS FAMILIALES EN FAVEUR DES TRAVAILLEURS OCCUPÉS DANS LES ENTREPRISES DE BATELLERIE

13) BIJZONDERE VERREKENKAS VOOR GEZINSVERGOEDINGEN TEN BATE VAN DE ARBEIDERS DER ONDERNEMINGEN VOOR BINNENSCHEEPVAAART

Recettes (en euros)	2007*		2006		2005 réalisé/gerealiseerd		Ontvangsten (in euro)
	Service Social — Dienst Maatsch. Zeker.	Allocat° Fam. — Kinderbijslagen	Service Social — Dienst Maatsch. Zeker.	Allocat° Fam. — Kinderbijslagen	Service Social — Dienst Maatsch. Zeker.	Allocat° Fam. — Kinderbijslagen	
Chapitre 70 : Recettes non ventilées et recettes avec 1 affectation spéciale Transfert en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16/3/54	10 000 000 112 681	 1 437 446	10 000 000 110 430	 1 433 335	10 455 450 103 743	 1 347 593	Hoofdstuk 70 : Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie. Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16/3/54.
Chapitre 71 : Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services Ventes de biens non durables et de services Chapitre 72 : Intérêts et revenus analogues	125 220 000 49 600	 100	124 220 000 49 600	 100	0 196 552 16 652	 682	Hoofdstuk 71 : Sommen terug te betalen aan de instelling inzake aankopen van goederen en diensten. Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten. Hoofdstuk 72 : Intresten en soortgelijke opbrengsten.
Chapitre 73 : Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages	 30 000	 30 000	 30 000	 30 000	 22 355	 22 355	Hoofdstuk 73 : Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.
Total Recettes	10 382 406	1 467 546	10 380 154	1 463 435	10 772 397	1 370 630	Totaal Ontvangsten.

(*) Budget pas encore approuvé.

(*) Begroting nog niet aanvaard.

13) CAISSE SPÉCIALE DE COMPENSATION POUR ALLOCATIONS FAMILIALES EN FAVEUR DES TRAVAILLEURS OCCUPÉS DANS LES ENTREPRISES DE BATELLERIE (SUITE)

13) BIJZONDERE VERREKENKAS VOOR GEZINSVERGOEDINGEN TEN BATE VAN DE ARBEIDERS DER ONDERNEMINGEN VOOR BINNENSCHIEPVAART (VERVOLG)

Dépenses (en euros)	2007*		2006		2005 réalisé/gerealiseerd		Uitgaven (in euro)
	Service Social — Dienst Maatsch. Zeker.	Allocat° Fam. — Kinderbijslagen	Service Social — Dienst Maatsch. Zeker.	Allocat° Fam. — Kinderbijslagen	Service Social — Dienst Maatsch. Zeker.	Allocat° Fam. — Kinderbijslagen	
Chapitre 80 :							Hoofdstuk 80 :
Dépenses non ventilées et dépenses avec une affectation spéciale	10 000 000	30 000	10 000 000	30 000	10 455 450	22 355	Niet verdeelde uitgaven en uitgaven en met speciale affectatie.
Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16/03/54							Overdrachten naar belgische sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16/3/54 van toepassing is.
Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16/3/54	415 884	166 311	407 730	163 050	392 684	173 803	Overdrachten naar belgische sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16/3/54 niet van toepassing is.
Chapite 81 :							Hoofdstuk 81 :
Sommes dues pour rémunérations et charges sociales des personnes attachées à l'organisme	3 700	3 700	2 650	2 650	970	971	Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten voor personen verbonden aan de instelling.
Sommes dues pour achats de biens non durables et de services	29 820	4 250	30 020	4 450	19 678	1 666	Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet duurzame goederen en diensten.
Sommes dues pour le développement et l'exploitation de systèmes informatiques	620		620		0		Sommen verschuldigd voor de ontwikkeling en de exploitatie van informatica systemen.

(*) Budget pas encore approuvé.

(*) Begroting nog niet aanvaard.

Dépenses (en euros)	2007*		2006		2005 réalisé/gerealiseerd	Uitgaven (in euro)
	Service Social — Dienst Maatsch. Zeker.	Allocat° Fam. — Kinder-bijlagen	Service Social — Dienst Maatsch. Zeker.	Allocat° Fam. — Kinder-bijlagen	Service Social — Dienst Maatsch. Zeker.	Allocat° Fam. — Kinder-bijlagen
Chapitre 83 : Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transferts directs de revenus Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales	500	1 263 250	500	1 263 325	0	1 171 304
Chapitre 87 : Investissements informatiques	100		1 860		0	
Achat de biens meubles corporels	2 725		250		0	
Total dépenses	10 453 349	1 467 511	10 443 630	1 463 475	10 868 782	1 370 099
						Totaal uitgaven.

(*) Budget pas encore approuvé.

(*) Begroting nog niet aanvaard.

14) CAISSE SPÉCIALE DE COMPENSATION POUR ALLOCATIONS FAMILIALES DES RÉGIONS MARITIMES

14) BIJZONDERE COMPENSATIEKAS VOOR KINDERTOESLAGEN VAN DE ZEEVAARTGEWESTEN

Recettes (en euros)	2007	2006	2005 réalisé/gerealiseerd	Ontvangsten (in euro)
Chapitre 70 : Transferts en provenance d'organismes soumis à la loi du 16/3/54.	17 090 722,00	17 172 751,01	16 074 583,81	Hoofdstuk 70 : Overdrachten voortkomend van instellingen waarop de wet van 16/3/54 van toepassing is.
Chapitre 71 : Vente de biens non durables et de services	0,00	0,00	546,78	Hoofdstuk 71 : Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten.
Chapitre 72 : Intérêts de retard sur contributions sociales	2 000,00	2 000,00	1 259,09	Hoofdstuk 72 : Intresten en soortgelijke opbrengsten.
Chapitre 73 : Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus	149 000,00	149 000,00	90 615,42	Hoofdstuk 73 : Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.
Total Recettes	17 241 722,00	17 323 751,01	16 167 005,10	Totaal Ontvangsten.

Dépenses (en euros)	2007	2006	2005	Uitgaven (in euro)
Chapitre 80 : Transferts vers des organismes soumis à la loi du 16/3/54	151 265,00	151 265,00	91 923,54	Hoofdstuk 80 : Overdrachten naar instellingen waarop de wet van 16/3/54 van toepassing is.
Transferts vers des organismes non soumis à la loi du 16/3/54	725 498,53	719 069,01	574 824,59	Overdrachten naar instellingen waarop de wet van 16/3/54 niet van toepassing is.
Chapitre 81 : Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel	8 420,00	6 000,00	3 953,39	Hoofdstuk 81 : Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.
Sommes dues pour achats de biens non durables et de services	21 244,45	21 168,00	7 840,30	Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.
Dépenses nécessitées par la sécurité en matière de traitement de l'information	2 546,02	2 501,00	1 709,85	Uitgaven nodig voor de veiligheid inzake verwerking van de informatie.
Chapitre 82 : Intérêts et charges analogues	248,00	248,00	0,00	Hoofdstuk 82 : Interesten en soortgelijke lasten.
Chapitre 83 : Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transferts directs de revenus	16 332 000,00	16 423 000,00	15 493 988,08	Hoofdstuk 83 : Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdrachten.
Total dépenses	17 241 222,00	17 323 251,01	16 174 239,75	Totaal uitgaven.

**15) Caisse des soins de santé de la Société nationale
des chemins de fer belges**

Ce budget ne doit pas être confectionné suite à l'article 141 de la loi du 22 février 1998 contenant les dispositions sociales.

**15) Kas der geneeskundige verzorging van de Nationale
Maatschappij der Belgische Spoorwegen**

Deze begroting moet niet worden opgemaakt ingevolge artikel 141 van de wet van 22 februari 1998 houdende sociale bepalingen.

16) POOL DES MARINS DE LA MARINE MARCHANDE

16) POOL VAN DE ZEELIEDEN TER KOOPVAARDIJ

Recettes (en euros)	2007*	2006 définitif/definitief	2005 réalisé / gerealiseerd	Ontvangsten (in euro)
Chapitre 70 : Recettes non ventilées ou affectation spéciale	500,00	1 000,00	215,21	Hoofdstuk 70 : Niet verdeelde ontvangsten of speciale affectatie.
Chapitre 71 : Sommes à rembourser à l'organisme	1 250,00	1 200,00	1 174,64	Hoofdstuk 71 : Sommen terug te betalen aan de instelling.
Vente de biens non durables et de service	2 250,00	2 010,00	1 551,19	Verkoop van niet duurzame goederen en diensten.
Chapitre 72 : Produits extraordinaires suite à l'introduction de l'euro	10,00	10,00	0,00	Hoofdstuk 72 : Buitengewone opbrengsten als gevolg van de invoering van de euro.
Chapitre 73 : Montants à récupérer de transferts de revenus	11 750,00	21 011,00	16 136,60	Hoofdstuk 73 : Terug te vorderen bedragen van inkomstenstransfert.
Chapitre 74 : Transferts de revenus venant de la tutelle	4 300 154,00	4 880 000,00	4 103 000,00	Hoofdstuk 74 : Inkomensoverdracht van de voorgedij-overheid.
Total Recettes	4 315 914,00	4 905 231,00	4 122 077,64	Totaal Ontvangsten.

(*) Budget pas encore approuvé.

(*) Begroting nog niet aanvaard.

Dépenses (en euros)	2007*	2006 définitif/définatif	2005 réalisé / gerealiseerd	Uitgaven (in euro)
Chapitre 80 : Dépenses non ventilées ou affectation spéciale Transferts vers des organismes soumis à la loi du 16/3/54 Chapitre 81 : Rémunérations et charges sociales du personnel Achat de biens non durables et de services	500,00 250,00 473 501,00 242 482,00	1 000,00 350,00 411 473,00 237 176,00	215,21 82,74 335 615,31 193 712,14	Hoofdstuk 80 : Niet verdeelde uitgaven of speciale affectatie. Transferten naar instellingen vallend onder de wet van 16/3/54. Hoofdstuk 81 : Bezoldigingen en sociale lasten van het personeel. Aankoop van niet duurzame goederen en diensten.
Chapitre 82 : Charges divers suite à l'introduction de l'euro Chapitre 83 : Transferts de revenus directs Chapitre 84 : Achat de matériel informatique Achat de biens meubles corporels	10,00 3 571 171,00 20 000,00 8 000,00	10,00 4 227 822,00 18 500,00 8 900,00	0,00 3 519 202,72 0,00 363,00	Hoofdstuk 82 : Diverse lasten als gevolg van de invoering van de euro. Hoofdstuk 83 : Rechtstreekse inkomensoverdrachten. Hoofdstuk 84 : Aankoop informaticamateriaal. Aankoop van lichamelijke roerende goederen.
Total dépenses	4 315 914,00	4 905 231,00	4 049 191,12	Totaal uitgaven.

(*) Budget pas encore approuvé.

(*) Begroting nog niet aanvaard.

